

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

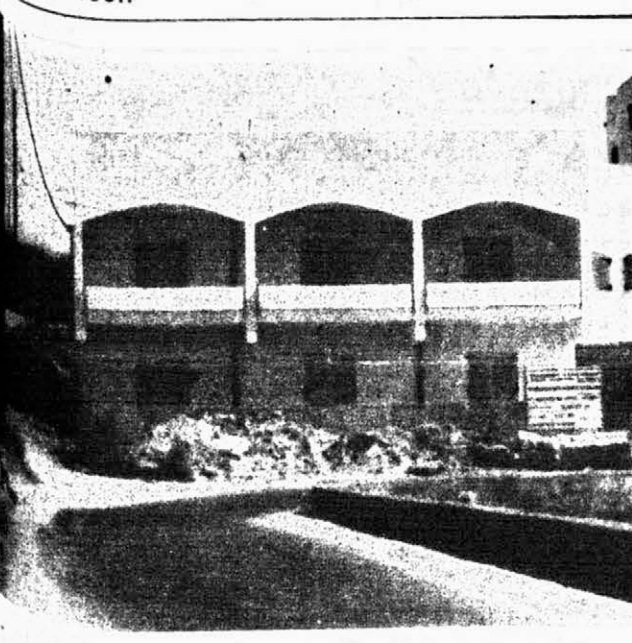
Ταχ. τέλος
πληρώθηκε



ΕΔΡΑ: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Πρόεδρος: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, Οικονομολόγος
ΙΟΥΛΙΟΣ 1987 Αρ. Φύλλου 74 ΓΡΑΦΕΙΑ: Ηρώων Πολυτεχνείου (Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς 18536 Τηλ. 4180.830 4531.927 4527.678 TELEX 241102 MARS

«Αδελφότητα»

Με αφορμή επιστολή του αντιπροέδρου της Κυθη-
ραϊκής Αδελφότητας Πειραιά-Αθήνας κ. Αν. Σούγια-
ν-Προς την «Κ.Ι.», σχετικά με τις θέσεις του στο
πρόσφατο θέμα διάστασης Προέδρου και Αντιπρό-
εδρου του ιστορικού αυτού σωματείου, η «Κ.Ι.» παρα-
καλεί και «πάλι» τα ενδιαφερόμενα μέρη να δείξουν
συμπύκνωση και να σκεφθούν κυρίως το συμφέ-
ρον του σωματείου και κατ'επέκταση εκείνο του
Κυθηραϊκού Λαού.
Οι οξύτητες δεν εξυπηρετούν κανένα, πολύ περισ-
σότερο εκείνους που ηγούνται ενός τόσο παλαιού και
ιστορικού σωματείου που σύντομα - πιστεύουμε - θα
είναι να κληθεί να παίξει - μαζί με τον Σύνδεσμο -
μια σημαντική ρόλο στην διαμόρφωση της Διασωματει-
κής Οντότητας που οι Κυθηριοί θα ονομάσουν
ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ».
Είναι επιταγή των καιρών, πρόεδρος και αντιπρό-
εδρος - αφού είναι εκλεγμένοι - να εργαστούν ομονο-
ύως και ΑΔΕΛΦΟΜΕΝΟΙ για το καλό αυτού του
σωματείου που έχει παγκυθηραϊκούς στόχους.
Τα μέλη του σωματείου που τους ψήφισαν το
1985, το Παγκυθηραϊκό συμφέρον το επιτάσσει και ο
«Κ.Ι.» του Σωματείου που ηγούνται ψάχνει το
«καλό» του!!



Η ΠΤΕΡΥΓΑ ΚΑΤΑΚΟΙΤΩΝ
Κάθε τασιγώτης αισθάνεται περήφανος γι' αυτό το έργο.

Προκήρυξη Μειοδοτικού Διαγωνισμού

Η Ολυμπιακή Κυθήρων προκη-
ρύσσει μειοδοτικό διαγωνισμό
για μίσθωση ταξί για τη μεταφο-
ρά επιβατών, προσωπικού και εμ-
πορευμάτων από το Πρακτορείο
της Ο.Α. (Ποταμό) προς το αερο-
δρόμιο με επιστροφή.
Οι ώρες των δρομολογίων θα
είναι ως εξής:
Καθημερινά 9.10' π.μ. από Πο-
ταμό προς Αεροδρόμιο και
10.15' από Αεροδρόμιο προς Πο-
ταμό.
Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή
και Κυριακή 12.15' από Ποταμό -
Αεροδρόμιο και 13.15' Αεροδρό-
μιο - Ποταμό.
Από τις 5/10/87 μέχρι 24/10/87
θα φεύγουν μία ώρα νωρίτερα
και μετά τις 24/10/87 καθημερινά
στις 13.00' μ.μ. από Ποταμό προς
Αεροδρόμιο και 14.00' μ.μ. Αερο-
δρόμιο - Ποταμό.
Η μίσθωση θα έχει ετήσια δι-
ακρίσια. Ο διαγωνισμός θα διε-
κρινθεί την 21/7/87 ημέρα Τρί-
τη και ώρα 12.00, το Πρακτορείο
της Ο.Α. στον Ποταμό.
Η κατάθεση προσφορών θα γί-
νεται μέχρι τις 20 Ιουλίου καθε-
μέρα τις ώρες 9-1 π.μ. Όσοι
από τους ενδιαφερομένους επι-
θυμούν μπορούν να παρευρε-
θούν στην αποσφράγιση των
προσφορών. Για περισσότερες
πληροφορίες να απευθύνεστε
στο τηλ. 0733-33362.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ
ΣΤΑΘΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φρατσίων
θα γίνει στις 22-23 Αυγούστου

Το Σύμβολο του Απόδημου Τσιριγώτη

Άρχισαν οι εργασίες για την
κατασκευή του Συμβόλου του Α-
πόδημου Τσιριγώτη στα Φρά-
τσια. Όπως είναι γνωστό την
Μακέτα του έργου έχει φτιάξει
(Δωρεάν) ο φιλοκυθηριός Ζω-
γράφος Γιώργος Δρίζος ο οποίος
έχει και την καλλιτεχνική επίβλε-
ψη. Την κατασκευή του έργου
έχει αναλάβει (Δωρεάν) ο Μηχα-
νικός κ. Παναγ. Γραφάκος. Ελπί-
ζεται πως το έργο θα είναι έτοιμο
να εγκατασταθεί στο τέλος Αυγού-
στου παρουσία εκπροσώπων της
Αυστραλιανής Πρεσβείας και των
Απανταχού Κυθηραϊκών Σωμα-
τείων.

Η Παληόπολη ζητά ρεύμα

Πολλά παράπονα ακούγονται
τελευταία από ορισμένους κατοί-
κους της Παληόπολης για το θέμα
του ρεύματος. Ενώ έχουν μπει οι
Κολώνες της ΔΕΗ και ο κατάλλη-
λος εξοπλισμός (υποδομή). Δυσ-
τυχώς η σύνδεση δεν έχει γίνει
ακόμη. Οι ενδιαφερόμενοι παρα-
καλούν να συντονισθούν οι δι-
δικασίες.

ΚΑΛΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Η «Κ.Ι.» όπως κάθε χρόνο δεν
θα εκδοθεί τον μήνα Αύγουστο
θα είμαστε πάλι μαζί το πρώτο
πενήντημο του Σεπτεμβρίου.
Σας ευχόμαστε
ΚΑΛΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΟ ΝΗΣΙ
ΜΑΣ

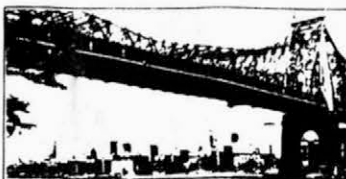
Κυκλοφόρησε ο ΟΔΗΓΟΣ των Απανταχού Κυθηρίων

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΒΗΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

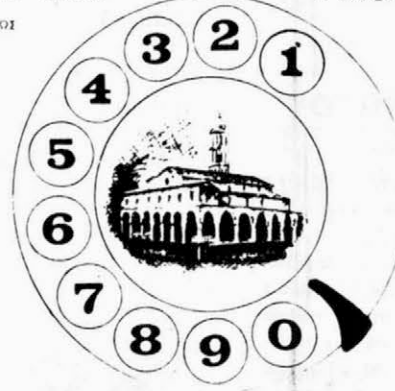
ΟΔΗΓΟΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ TELEPHONE DIRECTORY OF THE KYTHERIAN DIASPORA



• ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ
ΝΗΣΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΑΜΕΡΙΚΗΣ Κ.Ι.Α.
ΑΘΗΝΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ



• ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
• ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Μία έκδοση της εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Η ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

Περιέχει: Πλήρη τηλεφωνικό κατάλογο Κυθήρων (ενημε-
ρωμένο μέχρι Μάιο 1987) Αθηνών - Πειραιώς (Απλό και
Χρυσό Οδηγό) Αυστραλίας - Αμερικής.

Όλα τα Συγχρόνα Κυθηραϊκά προβλήματα του Νησιού
μας, Αναπτυξιακά θέματα, τους τρόπους μετάβασης στο
Νησί, τις θερινές εκδηλώσεις, προβλήματα που έχουν οι
συμπατριώτες μας για τις μεταφορές προς και από τα
Κύθηρα. Γενικές οδηγίες για θέματα Σπουδαστικά, Αποδη-
μων, Επενδυτικά κλπ.

Ακόμη ΑΓΓΛΙΚΟ ΤΜΗΜΑ για τους Αγγλόφωνους αποδη-
μους μας.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα της Εφημερίδας (τηλ.
4525082, 4527678, 4180830), όπου διατίθεται αμέσως. Σύν-
τομα θα διατίθεται στο νησί και στα Σωματεία μας. Οι
διαφημιζόμενοι τον προμηθεύονται Δωρεάν.

Ανέλαβε καθήκοντα ο Νέος Νομάρχης κ. Ευτύχ. Κοντομαρής

Με τέλεξ μας ενημέρωσε η
Νομαρχία Πειραιά ότι ανέλαβε
καθήκοντα Νομάρχης Πειραιά ο κ.
Ευτύχιος Κοντομαρής. Τον νέο
Νομάρχη παρουσίασε στους υ-
παλλήλους της Νομαρχίας και
στο Νομαρχιακό Συμβούλιο ο α-
περχόμενος Νομάρχης κ. Ανδρέ-
ας Φούρας.

Ευχόμαστε σαν επαρχιακή ε-
φημερίδα των Κυθήρων (που ως
γνωστόν ανήκουν στην δικαιοδο-
σία του) καλή επιτυχία στο έργο
του νέου Νομάρχη.

Ο Γρηγ. Κασσιμάτης στο εξωτερικό

Δύο ακόμη ταξίδια μάθαμε ότι
έκανε στο εξωτερικό ο συμπα-
τριώτης μας Γεν. Γραμ. του Υ-
πουργ. Μεταφορών Γρηγ. Κασσι-
μάτης. Ένα στην Αμερική και
ένα στην Γιουγκοσλαβία. Και τα
δύο για υπηρεσιακούς λόγους και
ιδίως για θέματα Μεταφορών.

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟ-
ΓΟΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ
ΚΥΘΗΡΙΩΝ: Η κωδικοποίη-
ση του Κυθηραϊσμού

ΤΟ ΚΑΡΑΒΙΤΙΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ 16 - 17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΕΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Γράφει ο ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Τώρα που μπαίνει ο Αύγου-
στος στ' αγαπημένο μας νησί
ν' ρθει. Την πρώτη του μήνα
στην Αγία Ελέσα. Την έκτη στην
'Αγία Μόνη. Στις 15 στα Μυρτί-
δια. Σαν έχεις χρόνο αρκετό μπο-
ρείς και να δεκαπεντήσεις στα
τρία του νησιού μας Προσκυνή-
ματα. Για λίγο άλλα θα ζήσεις.
Ξεκύραση στο σώμα σου θα νοι-
ώσεις και στην ψυχή. Θες δεν θες
θ' αυτοσυγκεντρωθείς. Σε κατα-

νυκτικούς εσπερινούς θ' ακούσεις
θείες μελωδίες και όρθρους την
αυγή. Και στις 7 και 8 Αυγού-
στου έλα στα Μητάτα.
Στον Καραβά στην Παναγία
Δέσποινα ναρθείς στον Αύγου-
στο στις εικοσιπέντε. Κι αγνά-
ντεψε μακριά εις το Λακωνικό κι
ως πέρα στον Καβομαλιά. Στην
Παναγία Ορφανή στο Μυλοπότα-
το.

Συνέχεια στη σελ. 5

Νέα από τα Κύθηρα

Γράφει ο ανταποκριτής μας Πάνος Β. Κασσιμάτης
Μια νέα ακτοπλοϊκή γραμμή

Με απόφαση της «Ελληνικής
ακτοπλοίας», και του υπουργείου
Εμπορικής Ναυτιλίας δρομολο-
γήθηκε το φέρε-μπωτ «Πάρος»
Ε/Τ-Ο/Τ εις μία νέα γραμμή με
σκοπό τη σύνδεση Πελοποννή-
σου-Κυθήρων-Κρήτης.

Το πρώτο ταξίδι πραγματοποιή-
θηκε το Σάββατο 27 Ιουνίου και
έφθασε στο Καψάλι Κυθήρων
στις 7.30 το βράδυ. Ο Έπαρχος
Κυθήρων κ. Γρ. Στεργιούλης σε
συνεργασία με τον πράκτορα του
πλοίου κ. Κώστα Μ. Κορωνάιο
οργάνωσε μεγάλη υποδοχή από
χιλίους περίπου Κυθηριούς εξ ό-
λης της νήσου, οι οποίοι άμα
πάτησε η πόρτα της πρύμνης επί
του μώλου παρουσία του πλοιαρ-
χου επευφήμησαν και χειροκρό-
τησαν το πλοίο και το πλήρωμα
ενθουσιωδώς. Προσφέρθησαν
από τον πράκτορα ανθοδέσμες
στους πλοίαρχο και ύπαρχο. Στη
συνέχεια ανήλθαν 3 ιερείς, ο πρά-
κτορας κι ο κόσμος επί του πλοι-
ου όπου στο σαλόνι τελέσθηκε
αγίασμα.

Ακολουθώντας κατά παράκληση
του απουσιάζοντος επάρχου χαι-

ρέτησε τον πλοίαρχο και το πλή-
ρωμα ο αρχαιότερος πολιτικός
υπάλληλος της νήσου, Έφορος
Κυθήρων κ. Φ. Παπαδημητρίου.
Ακολούθησαν ευχές για καλά και
ευχάριστα ταξίδια, ο κ. πλοιαρ-
χος ευχαρίστησε για τη θεαματι-
κή υποδοχή και προσέφερε ανα-
ψυκτικά και στη συνέχεια ανε-
χώρησε για Καλαμάτα. Προσέλ-
θαν οι Πρόεδροι Κοινοτήτων και
άλλων Οργανώσεων, όλοι οι δη-
μόσιοι υπάλληλοι των τραπεζών,
ιδρυμάτων κλπ. και πλήθος Κυ-
θηριών.

Το δρομολόγιο του «Πάρος» έ-
χει ως εξής: Κάθε Τρίτη ώρα 10
π.μ. από Πειραιά για Πάρο - Νά-
ξο - 'Ιο - Σαντορίνη.
Τετάρτη: Καστέλι - Καψάλι ώρα
7 το βράδυ - Καλαμάτα ώρα 12.
Πέμπτη: Καλαμάτα - Καψάλι
ώρα 4η ξημέρωμα - Καστέλι -
Σαντορίνη - 'Ιο - Νάξο - Πάρο -
Μύκονο και την Παρασκευή 5.30'
π.μ. Πειραιά.

Ο κ. Λιμενάρχης και οι άνδρες
του κινήθηκαν άψογα.
Και πάλι καλά ταξίδια και
πλούσια κ. Πλοίαρχε.

Ο Νομαρχιακός μας Σύμβουλος: Μηνάς Μαλακός μας ενημερώνει ΛΙΜΑΝΙ ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ

Επειδή πιστεύω, ότι το έργο «κατασκευή λιμανιού στο Διακό-
φτι» είναι μαζί με το αεροδρόμιο τα βασικότερα έργα υποδομής
που γίνονται αυτή την στιγμή στα ΚΥΘΗΡΑ, θεωρώ απαραίτητη
την ενημέρωση που ακολουθεί, μία ενημέρωση που στοχεύει και
στην λύση κάποιων παρεξηγήσεων γύρω από αυτό το έργο,
παρεξηγήσεων που διχάζουν τον Κυθηραϊκό λαό, σε μια στιγμή
που πρέπει να προχωρήσει ενωμένος, για να επιτύχει την επίλυ-
ση άλλων προβλημάτων, ώστε η λύση όλων μαζί να οδηγήσει σε
μια αναπτυξιακή πορεία.

Η μελέτη του έργου ανετέθη από το Νομαρχιακό ταμείο της
τότε Νομαρχίας Αττικής στον κ. Μπαμπίλη το 1984.

Ακολούθησαν μετά από προκαταρκτική έκθεση του μελετητή
συμπληρωματικές συμβάσεις εκπόνησης α) Βυθομετρικών - τοπο-
γραφικών διαγραμμάτων β) εδαφοτεχνικής μελέτης (εργασίες
απαραίτητες για την συνέχιση της μελέτης). Τον Ιούνιο του 1985
παρεδόθησαν οι μελέτες των συμπληρωματικών συμβάσεων. Τον
Οκτώβριο του 1985 παρεδόθη η προμελέτη. Τον Φεβρουάριο του
1986 παρεδόθη η οριστική μελέτη. Τον Σεπτέμβριο του 1986
παρεδόθησαν, η μελέτη των τοίχων αντιστήριξης και τα τεύχη
δημοπρατήσεων.

Όλα τα στάδια, ενδιάμεσα εγκρίνοντο από την Διεύθυνση
Τεχνικών Υπηρεσιών της Νομαρχίας.

Όλα τα στάδια παρεδόθησαν εμπρόθεσμα από τον μελετητή
συμφωνά με την σύμβαση του.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Το κόστος του έργου σύμφωνα με την μελέτη ανέρχεται στο
ποσό των πεντακοσίων εκατομμυρίων (500.000.000) δρχ. και
περιλαμβάνει δύο φάσεις
(Α) Η πρώτη φάση περιλαμβάνει την γέφυρα σύνδεσης και την
οδοποιία πρόσβασης προϋπολογισμού 102.000.000 δρχ.
(Β) Η δεύτερη το κυρίως έργο προϋπολογισμού 398.000.000 δρχ.

Εν όψει του Νομαρχιακού Προγράμματος 1987 της Νομαρχίας
Πειραιά, που ψηφίσθηκε στις 16-2-87 από το Νομαρχιακό Συμ-
βούλιο ΠΕΙΡΑΙΑ η Νομαρχία με τέλεξ (ΑΡ. ΠΡ. 4279/7-11-1986)
προς τον Υπουργό ΧΩΔΕ κ. Κουλουμπή ζητά την βοήθεια του
υπουργείου στην χρηματοδότηση του έργου.

Το ΥΠΕΧΩΔΕ με το ΒΣ2/1215/Φ41/Ε-1/20-11-86 έγγραφό του
απαντά ότι το έργο θα ενισχυθεί με το ποσό των 150.000.000
δρχ. στα 500.000.000 δρχ. (υπάρχει σχετική πρόβλεψη στην ΣΑΕ
070/86), εφ' όσον το Νομαρχιακό Ταμείο Πειραιά διαθέσει τα
υπολοίπα χρήματα και μάλιστα προηγηθεί με το ποσό που του
αναλογεί.

Η Νομαρχία Πειραιά απαντά ότι αποδέχεται τον τρόπο επιχορη-
γήσης που προτείνει το ΥΠΕΧΩΔΕ και εντάσσει στο Νομαρχιακό
Πρόγραμμα 1987 την πρώτη φάση του έργου προϋπολογισμού
102.000.000 δρχ.

ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΣΗ

Για να δημοπρατηθεί το έργο απαιτείται η έγκριση της μελέτης
από έξι συναρμόδιες υπηρεσίες α) ΓΕΝ β) ΥΕΝ γ) ΕΟΤ δ) ΥΠΕΧΩ-
ΔΕ (τέως Δημοσίων Έργων) ε) ΥΠΕΧΩΔΕ (τέως ΥΧΟΠ) στ) ΥΠ.
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ και ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ (Εφορία εναλίων Αρχαιοτήτων).

Η ΔΤΥ της Νομαρχίας Πειραιά με τα έγγραφα της α) ΤΥ
364696/1-11-1985 (αν και δεν νομιμοποιείται τότε να στείλει
έγγραφο, διότι είχε μόνο την προμελέτη ενώ χρειαζόταν η
οριστική μελέτη, παρ' όλα αυτά το έστειλε για επιτάχυνση της
διαδικασίας) β) ΤΥ 361966/21-5-1986.

Ζήτησε τις εγκρίσεις των ανωτέρω υπηρεσιών και τις έλαβε
όλες πλην της Εφορίας Εναλίων Αρχαιοτήτων. Επακολούθησαν
τηλεφωνικές επικοινωνίες και τα έγγραφα της ΔΤΥ ΤΥ 385964/18-
3-1987 καθώς και του Νομάρχη Πειραιά προς κ. Γ. ΘΩΜΑ Ειδικό
Γραμματέα ΥΠ. ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ.

Ήδη η Εφορία Εναλίων Αρχαιοτήτων μετέβη στα Κύθηρα και η
λήψη της έγκρισης είναι ζήτημα ημερών.

Με την λήψη της έγκρισης αυτής θα δημοπρατηθεί άμεσα το
έργο, αφού όλα τα άλλα είναι έτοιμα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 30/6/87 στο Μαυετήριο ΗΡΑ η κα ΧΡΥΣΟΥΛΑ συζυγος ΑΘΑΝ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ από τον Αιγίομονα γέννησε το πρώτο τους παιδί ένα ΚΟΡΙΤΣΑΚΙ.

Η κα Μαρία Τσελώνη γέννησε στο «Μητέρα» κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

Βαπτίσεις

Είς τον Ιερό Ναό του Προφήτη Ηλία Πειραιά στις 24/6/87 η κα Ελένη Τσαντιράκη εβάπτισε το αγοράκι των κ. Δημητ. Ράλλη και της συζύγου του κας Φωτεινής το γένος Στυλιανού Ανδρονίκου από τον Ποταμό και του έδωσε το όνομα

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Ευχόμαστε να τους ζήσει.

ΓΑΜΟΙ

GEORGE-TEREZA
ΣΤΟ ΤΟΩΩΟΜΒΑ ΤΟΥ Q.L.D.
της Αυστραλίας ο εκλεκτός νέος κας ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ γυιός του Επιχειρηματία στο ΤΟΩΩΟΜΒΑ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ και της συζύγου του κας ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ από τα Βιάρδικα και η χαριτωμένη Δνις, ΤΕΡΕΖΑ ΔΥΚΕ (ΔΟΥΚΑ) παντρεύτηκαν. Πολλοί οι καλεσμένοι, κατά το πλείστον Κυθηριοί, φίλοι και συγγενείς και των δύο οικογενειών. Ευτυχισμένοι οι νεόνυμφοι γεμάτοι από την χάρη και την ευλογία της εκκλησίας, και τις ευχές των γονιών και των καλεσμένων, ξεκίνησαν για το γαμήλιο ταξίδι τους.
Ολόψυχα τους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Στον Ιερό Ναό της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Ν. Φαλήρου στις 20/6/87 ο Μητροπολίτης μας κ. Ιάκωβος προέστη του ιερατείου και ευλόγησε τον γάμο του ανηψιού του κ. ΜΑΡΙΝΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ από την Εύβοια με την δίδα ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΓΕΩΡΓ. ΒΛΑΝΤΗ από τα Πιτσιανίνα. Τα νυφικά στέφανα άλλαξε η κα Γαρυφαλλία Κουκουβάου.

Στο καινούργιο ζευγάρι ευχόμαστε να ζήσουν και να ευτυχίσουν.

JOSEPH-FEORENTZA

Καμάρι και κρυφή χαρά των γονιών είναι οι δύο αυτοί λαμπροί νέοι.

Ο κ. JOSEPH GRZELAK γυιός της ελληνίδας κας Παρθένας, και η Δνις FEORENTZA κόρη του από Καραβά κ. ΜΗΝΑ ΒΕΝΑΡΔΟΥ εγκατεστημένου στο BALY N.S.W.

Όλοι τους χαμάρωνουν. Με τα πλούσια φυσικά τους χαρίσματα, στην μεγάλη της χαρά τους ημερά, λάμπουν από χάρη και ομορφιά.



Στον Ιερό Ναό Αγ. Γεωργίου ROSE BAY SYDNEY με όλους τους τύπους και τους κανόνες της Ελληνικής Ορθόδοξης πίστης και μέσα σε μια χαρούμενη και ενθουσιώδη ατμόσφαιρα, δέθηκαν με τα ιερά του γάμου δεσμά. Πανευτυχείς, ζεύγος και γονείς, δέχτηκαν τα συγχαρητήρια του πλήθους των καλεσμένων.

Τα υπόλοιπα με φαγητό, ποτό, πολύ κέφι και ξεφάντωμα (φυσικά αλλά ελληνικά) στο κέντρο GAZETO ROMATA HOTEL.

Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

Δωρεά

Στην Μνήμη του πατρός της Θεοδ. Χλαμπά προσέφερε η Αντωνία Χαμπά Δρχ. 5.000 στον Ναό Ιλαριώτισσας Ποταμού.

Πένθη

MARIETTA ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ (Καλούλα)

Πέθανε στις Καρβουνάδες στις 7 του Μάη η Μαριέττα Βασιλείου Κασιμάτη της γνωστής οικογένειας Καλούλα, σε ηλικία 100 χρόνων.

Η κηδεία της έγινε στην Εκκλησία του Αγίου Γιώργη στις Καρβουνάδες και την παρακολούθησε πολύς κόσμος από τα διάφορα χωριά του Νησιού μας.

Η Μαριέττα Κασιμάτη, η καλή γιαγιά, όπως την ήξεραν όλοι, ήτανε μια καλόκαρδη και ευγενική γριούλα, γεμάτη ανθρωπιά, καλοσύνη και αγάπη για όλους τους ανθρώπους.



Καλή χριστιανή, καλή συζυγος και στοργική μητέρα, σταθηκε κοντά-κοντά στον μακαρίτη συζυγό της Βασίλη Κασιμάτη, εδμούργησαν μια αξιοζήλευτη οικογένεια και ευτύχησε να δει τα παιδιά της να προσδεύουν και επαγγελματικά και κοινωνικά.

Όσοι γνώρισαν την καλοσύνη της, την αγάπη της και τη συμπόνοια της για τον άνθρωπο και τα χριστιανικά της έργα, θα την θυμούνται πάντα και θα ευχονται ο καλός ΘΕΟΣ να την αναπαύσει.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους εκείνους που με κάθε τρόπο, μας έδειξαν την αγάπη τους με τη συμμετοχή τους στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της αγαπημένης μας και αξεχαστης Μητέρας και Γιαγιάς ΜΑΡΙΕΤΤΑΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ.

Τα παιδιά της, Γιώργος, Λίτσα, Ζαχαρίας, Πόπη, Ελένη, Κώστας, Γεωργία, Γιώργος και Αλεξάνδρα.

Τα εγγόνια της, τα δισέγγονα και οι άλλοι συγγενείς.

ΕΛΕΝΗ Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Στις 15-5-87 πέθανε στην Αθήνα η Ελένη Βασ. Κασιμάτη η Γιούργενα, το γένος Φατούσα 94 ετών από το χωριό Δρυμώνα.

Υπήρξε αφοσιωμένη συζυγος, φιλόστοργη μητέρα, πονετική, ακούραστη και πρόσφερε ό,τι μπορούσε στον καθένα που είχε ανάγκη και απολάμβανε την εκτίμηση και τον σεβασμό όλων. Ευτύχησε στη ζωή της και απέκτησε πέντε παιδιά, δεκαέξι (16) εγγόνια και δεκα εννα (19) δισέγγονα.

Τα τελευταία χρόνια της ζωής της ζούσε κοντά στις κόρες της Γρηγορία Α. Λεβέντη και Μαριέττα Χαρ. Στάθη. Συμφωνά με την επιθυμία της μετεφέρθη και ετάφη εις τον Δρυμώνα.

Στις οικογένειες των παιδιών της Ιωάν. Β. Κασιμάτη Γρηγορία Απ. Λεβέντη Μαριέττα Χαρ. Στάθη και Δέσποινα Ι. Καλλιγερου Θερμά συλλυπητήρια.



Ευχαριστήριον

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς, φίλους, χωριανούς και συμπατριώτες που με την παρουσία τους συμπαραστή-

θηκαν στο θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας και αδελφής Ελένης Βασ. Κασιμάτη.

Τα παιδιά της Γιάννης - Γρηγορία - Μαριέττα και Δέσποινα και τα αδελφία της Ανδρέας και Λάζαρος Φατούσας - Παναγιώτισσα Λίγκρη και Ιουστίνη Δήμου.

ΜΑΡΙΑ ΠΑΤΑΚΑΚΗ

Από τα Αντικύθηρα πέθανε στον Πειραιά σε ηλικία 82 χρόνων και ετάφη στην Ανάληψη ΝΙΚΑΙΑΣ.

Ο Θεός να την αναπαύσει.

Ι. Γλυτσός

ΙΩΑΝ. ΜΠΡΑΤΣΑΛΗΣ

Πέθανε στην Αθήνα. Τον μετέφεραν και ετάφη στα Φατσάδικα το χωριό του. Συλλυπούμεθα την οικογένειά του.

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΣΟΥΡΗΣ

Πέθανε στην Αυστραλία. Ήταν ο αδελφός του αγαπητού μας Γεωργίου Σουρή από το Q.L.D. Ο Θεός να τον αναπαύσει. Συλλυπούμεθα ολόκληρη την οικογένειά του.

ΠΑΝ. Χ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΕΥΓΕΝΙΚΟΣ

Πέθανε στον Καραβά ήταν ένας εξαιρετός άνθρωπος από πάσης απόψεως Ευγενικός, ονομα και πράγμα.

Ο Θεός να τον αναπαύσει. Στην οικογένειά του θερμά συλλυπητήρια.

ΦΙΛΙΩ ΧΡΗΣΤΟΥ ΤΑΪΦΑΛΟΥ

Στο INNISFAIL του QUEENSLAND περίπου προ μηνός, από ανίατη αρρώστεια, μας άφησε χρόνους η ΦΙΛΙΩ ΤΑΪΦΑΛΟΥ, κόρη των καλών μας φίλων Γεωργίου Εμ. Κασιμάτη και της συζύγου του Κυράνης, από τα ΦΑΤΣΙΑ. Ζούσε ευτυχισμένη κοντά στους γονείς της με μια πολύ όμορφη οικογένεια που δημιούργησαν με τον αγαπημένο της συζυγό Χρήστο Ταϊφαλό που διατηρεί επιχειρήσεις αλιείας και φάρμες ζαχαροκαλαμού, εκεί (στην Β.Α. Παραλία του Q.L.D.).

Ο ευγενικός και πρσος χαρακτήρας της τα αγνά χριστιανικά και πατριωτικά της αισθηματά, ήταν πασίγνωστα, ιδιαίτερα δε η προς τον πλησίον αγάπη. Και ήταν μόλις 50 χρόνων.

Ο θάνατός της βύθισε σε πένθος βαρύ, Γονείς, συζυγο, τα παιδιά της, αλλά και την κοινωνία του INNISFAIL που την αγαπούσαν. Ο Θεός να την αναπαύσει.

Στον συζυγό της κ. Χρήστο Ταϊφαλό, στα παιδιά της Μιχαήλ και Πόπη, Χρυσούλα, Αννέτα, Βαρβάρα, τους γονείς της Γιώργο και Κυράνη Κασιμάτη, τα αδελφία της Σταθούλα, Ελένη, Εμμανουήλ, εγγονούς και λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπούμεθα.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΛΑΜΠΡ. ΖΑΝΤΙΩΤΗ

Στις 2/6/87 στο SYDNEY, πέθανε η αιωνόβια σεβαστή μας δέσποινα, ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ από τον Καραβά, το γένος Διακοπούλου, στα 94 χρόνια της.

Την κηδεία της, από τον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας ακολούθησαν πολλοί μετανάστες κατά το πλείστον Κυθηριοί, να της πουν το στερνό χαιρε, όταν την ενταφίαζαν στο φιλόξενο BOTANY.

Η αειμνήστη, ζούσε ευτυχισμένη, αναμσα στην οικογένειά της, κυρά νοικοκυρά. Κι όταν η μοίρα την έπληξε, τον αγαπημένο της Λάμπρο στα 60 της χρόνια, πόνεσε, και πολύ πικράθηκε, αλλά δεν λύγισε. Η αγάπη και ο σεβασμός των παιδιών της και η βοήθ από το πλήθος των εγγονοδισέγγονών της που χαρούμενα διαρκώς την γυρόφερναν, της έδιναν κουράγιο και δύναμη. Ήταν το οξυγόνο της και γινόταν όμοια τους, μέχρι τα βαθιά γηρατειά της.

Ο Θεός να την αναπαύσει.

Στα παιδιά της Λεωνόδα και Θεοσωφά, Πόπη και Κυριάκο Μποβέα, Άννα και Γκίνο Τζωρτζόπουλο, Ευαγγελία και Μηνά Καμάρη, εγγονούς, δισέγγονους, και λοιπούς συγγενείς ολόθερμα συλλυπούμεθα.

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΞ. ΒΕΖΟΥ

Με τον αιώνιο ύπνο του δικαίου, ξεκουράστηκε, σε νοσοκομείο των Αθηνών, που νοσηλευόταν, από την καταραμένη αρρώστεια, σε ηλικία 83 χρόνων στις 20/6/1987.

Τα παιδιά της την μεταφέρανε μέσω Πελοποννήσου και ενταφιάστηκε στο Καψάλι, πλάι στον αγαπημένο της Αλέκο, που επί 3 χρόνια την περίμενε.



Η αειμνήστη Ειρήνη ήταν υπόδειγμα καλής και αφοσιωμένης συζύγου, μητέρας και γιαγιάς. Την διεκρίνε βαθιά χριστιανική πίστη και ευσέβεια και έχαιρε αγάπης, σεβασμού και συμπάθειας από όλους.

Ο Θεός να την αναπαύσει.

Στα παιδιά της Παναγιώτη και Δέσποινα Βέζου, Μαρίνα και Ανδρέα Ανδρονίκο, Μυρωνα και Μαρί Βέζου, στην Αδελφή Κατίνα Πάτερου, εγγονούς και λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

Ειρήνη Ι. Σκλάβου

Πέθανε σχεδόν αιωνόβια (97 ετών) στις 11 Ιουνίου 1987, η Ειρήνη Ι. Σκλάβου, από τα Μητάτα. Ευτύχησε να δει τα παιδιά της αποκαταστημένα αλλά και τα εγγόνια της μεγάλα, ακόμη και δισέγγονα την τριγυρίζαν και χαιρόταν γι αυτό. Υπήρξε υπο-



δειγματική συζυγος, στοργική μητέρα και αγαπητή από όλους τους συχωριανούς της. Ο Θεός να την αναπαύσει. Στα παιδιά της, τα εγγόνια, τα δισέγγονα της και τους λοιπούς συγγενείς της διαβιβάζουμε θερμά συλλυπητήρια.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε όλους τους συγγενείς, φίλους και συχωριανούς που συμπαραστήθηκαν στις τελευταίες στιγμές πόνου της Μητέρας μας και γιαγιάς ΕΙΡΗΝΗΣ ΣΚΛΑΒΟΥ και όλους όσους παραβρέθηκαν και τίμησαν την μνήμη της με την παρουσία τους, συνοδεύοντας την στην τελευταία της κατοικία.

Υπόδειγμα τέλειος μητέρας με αδαμάντινο χαρακτήρα και φιλοπονη σαν την ακούραστη μέλισσα σήκωνε για ένα αιώνα περίπου το σταυρό του μαρτυρίου που λέμε ζωή. Απόκτησε 11 παιδιά, 4 έχασε, άλλα ξενιτεύτηκαν. Το κάθε χτύπημα της ζωής χάραξε μια βαθειά αυλα κιά στην καρδιά της που την έκρυβε υπομονετικά, η ηρώδα δεν λύγισε, αγέρωχη ανέβαινε καρτερικά με τον σταυρό στους ώμους τον δρόμο για τον δικό της Γολγοθά, έπρεπε να ζήσει, να προσφέρει και να συνεισφέρει τις υπηρεσίες της, στα παιδιά της, τα εγγόνια της τα δισέγγονα της και ακόμη στην κοινωνία «Τα παιδιά μου είναι τα φτερά μου που με κράτησαν έναν αιώνα στη γη αυτό είναι και το μυστικό της μακροζωίας μου» έλεγε.

Ευχόμαστε Μανούλα μου να ναι ελαφρύ το χάρμα που σκεπάει το κουρασμένο σου σώμα και με το φτερά μας να νιώθεις ανάλαφρη και η ψυχούλα σου.

Χρυσούλα Αλεπού

Τα παιδιά: Ελένη-Ευάγγελος Παπαϊωάννου, Γεώργιος - Ντίνα Σκλάβου, Βρεττός - Φωτεινή Σκλάβου, Παναγιώτης - Ελένη Σκλάβου, Χρυσούλα - Δημήτριος Αλεπούς, Βαλέριος - Ελένη Σκλάβου, Μιχάλης - Αφροδίτη Σκλάβου.

Τα εγγόνια: Καίτη, Ειρήνη, κώωνης - Ευαγγελία, Παναγιώτης, Σωτηρία, Ιωάννης, Θανάσης - Τούλα, Παναγιώτης, Σπύρος - Ειρήνη, Χρυσάνθη - Μιχάλης, κώονα, Καίτη - Κώστας, Ειρήνη - Ηλίας, Μαρία, Ιωάννης, Ειρήνη. Τα δισέγγονα: Γεώργιος, Πέτρος, Βρεττός, Γεώργιος, Κοσμάς και αβραφτιστο, Πίτας - Ειρήνη, Γεώργιος, Αντώνης, Δημήτρης

Μανούλα μου στην ξενιτιά ήλθε κακό χαμπαρι ο χάρος αποκάσισε κούνη να σε πάρει.

Ηλθα Μανούλα γυρίσα στο πατρίκο μας σπίτι όμως δεν το περιμένα η μάννα μου να λείπει.

Και συ καλέ πατέρα μας συχωρία στην ψυχή σου σου φεραμε την μάννα μας πέρασε γλυκα κοιμησου.

Ευχαριστώ όλους εσας από την καρδιά μου. Πέρα ως πέρα γιατί και εμάς τίμησατε και τη χρυσή ΜΗΤΕΡΑ

Χρυσούλα Αλεπού

Δωρεά

Υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της Μητέρας της Ειρήνης Σκλάβου προσέφερε στην Αγ. Τριάδα Μητατών Δρχ. 5.000 η κα Χρυσούλα Αλεπού.

ΘΕΟΔ. Ε. ΠΟΤΗΡΗΣ

Τελειώς αιφνιδιαστικά πέθανε στις 15-6-87 στην Νέα Σμύρνη ο Θεοδ. Ε. Ποτήρης από το Μυλοπόταμο.

Ο αποθανών είχε γεννηθεί στο Μυλοπόταμο το 1916. Ξενιτεύτηκε νεαρός στην Αυστραλία για 17 χρόνια και γύρισε στην Ελλάδα. Το 1943 παντρεύτηκε



την αγαπημένη του Παναγιώτισσα και αποκτήσε τρία αγοράρια, τον Μανώλη, τον Σοφίο και τον Παναγιώτη. Ακολούθησαν και άλλα ταξίδια στην Αυστραλία, μετά το 1952, δεν ξεχασε όμως ποτέ το αγαπημένο του Μυλοπόταμο. Υπήρξε σωστός άνθρωπος, υποδειγματικός συζυγος και τέλειος οικογενειάρχης. Διέμενε με την αγαπημένη του συζυγο και τα παιδιά του στην Ν. Σμύρνη. Η σορός του μεταφέρθηκε και ενταφιάστηκε στο Μυλοπόταμο.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστήθηκαν στις δύσκολες ώρες μας ή με οποιοδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας είτε με τηλεγραφήματα και τηλεφωνήματα από το εσωτερικό και το εξωτερικό για τον αιφνίδιο θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού, παππού και θείου ΘΕΟΔΩΡΟΥ Ε. ΠΟΤΗΡΗ.

Τους ευχαριστούμε από τα βάθη της ψυχής μας. Η συζυγος: Παναγιώτισσα Τα παιδιά: Μανώλης, Σοφίος και Ευγενία, Παναγιώτης.

Τα αδελφία: Μαριέττα, Κυριάκος και Δωροθέα Ποτήρη, Σταματική και Γιάννης Ποτήρης, Νικόλαος και Ειρήνη Ποτήρη, Μαρία και Παναγιώτης Βενέρης, Γιώργος και Κούλα Ποτήρη. Τα εγγόνια: Θεόδωρος, Παναγιώτα, Θεόδωρος.

Τα ανίψια και λοιποί συγγενείς.

«Κυθηριακή Ιδέα»

Παράπονο

Του Γιώργου Λευθ

Γείτονα πολύ σ' ευχαριστώ τι με ξύπνησε από το βαρύ θάργο που βρισκόμουνα τώρα.

Πιστεύα ότι εάν δεν εννοού κάποιον, ούτε κείνος θα μ' χλούσε. Εάν τον σεβόμουνα κείνος θα με σεβόταν, αν όχι το καλό του, τότε θα ήθελε αυτός το δικό μου.

Όμως έπεσα παταγόνια.

Δεν υπολόγισα στην ανθρωπιά, αμαρτωλή φύση του και την ναιμίες της, και πιο πολύ στην χειρότερη, τη ζήλο στην Αιτή που είναι υπεύθυνη για περισσότερες φαγωμάρες που υπάρχουν σήμερα στην Κοινωνία.

Γιατί εσύ κι όχι εγώ;

Γιατί να έχεις εσύ που δουλεύεις και να μην έχω εγώ που κινώμαι;

Γιατί εσύ ν' ανεβαίνεις και να κατεβαίνεις;

Βέβαια αυτά τα κοούσια «περίφημοι» ανθρώπινοι και προπαντός του Έλληνα, τότε υπήρχαν και θα υπήρχαν.

Όμως έτσι αφέλεις που είπατε, στεφά πως ο καλός μου γείτονας δεν μπορούσε ποτέ να ήθελε κακό μου, μιας κι ενώ παύ τον ενοχλούσα. Όπως έλεγε πάντοτε σου καλομιλούσα, έκανες το ίδιο. Φαίνεται πως σαν πήγανες σπίτι σου πωγε το σάρακι και δεν μπορούσες να ησυχάσεις. Τι να κάμεις εσύ φουκαριά, εσύ δε μπορούσες να ησυχάσεις.

Αιτίες είναι οι ψυχολογικές, οι αγραφές που κληρονομώ, το κύρη σου και τις επιπτώσεις σου κόλλησες. Αλλά και θώς ανέβαινες τη δύσβατη φόρα της καπιταλιστικής κοινωνίας μας. Γι' αυτό και παρεξήγη και σε καταλάβαινα απόλυτα.

Όμως για να σου πω την αλήθεια γείτονα μου με στενοχωρούσε. Γιατί θυμάμαι πάντα μακαρίτη το πατέρα μου που έλεγε, «ο γείτονας σου κι ο εχθρός σου». Ενώ τώρα βλέπω ότι μερικούς γείτονες μπορεί να γαρπας να μην είναι έτσι, αλλά γαρπια ν' αντιστρέφεται, γίνεται, «ο γείτονας σου ο εχθρός σου». Συμπάθη με τονά μου που στα λέω έτσι, αλλά μ' έχει πάρει το παρόμοιο και θέλω να ξεπιάσω. Δε μπορώ να σεχωρώσω τον εαυτό μου πως είναι έτσι μορφόστομα αγαθιάρης.

Βέβαια εσύ έχεις απόλυτα δικαίωμα να είσαι νομοταγής και προστατεύεις τη πολιτεία, κάπ «παράνομους» σε και γίνεσαι εθελοντής στρατιώτης και παραμονεύεις παντός κινήχον εχθρό της πολιτείας. Μάλιστα ημιασε όλοι έτσι... Όμως «αίσιες» που φυλάς, σε βλέπουν, κανείς διακρίσεις. Αλλά πεις κι άλλα δε βλέπεις. «Αλλά» και «αλλά» η ορασή σου και τα διαστήματα, οπότε είσαι δικαιολογημένος.

Ακόμα εξετάζοντας τη νομία μου» δε βλέπω να ζητώ τίποτα τη πολιτεία, μάλλον ωφέλησα. Ούτε εσύ έβαλες στη τσέπη σου. Το μόνο που νομοίησε τη ζήλοφθονική διψα, οπότε κάτι κέρδισες.

Υστερα απ' όλα αυτά την υποχρέωση να σου ζητήσω συγγνώμη γι' αυτά που σου έγραψα δημόσια και να σου υποστηρίξω ότι θα προσπαθώ να σε βοηθήσω το γρηγορότερο, να φτασώ εγώ τα δικά σου ψηλά κοινωνικά σπάντην, να βοηθήσω να παύ μο αυτόν τόπο να πάει μπροστά. Αλλάωτη η πολιτεία και σπασμένη και στο παρελθόν, ευνοούσε τέτοιους «προσοδευτικούς» σαν τις δικές σου...

Φοβάμαι όμως πως εγώ θα είμαι κάποιον πρόβλημα. Δεν είναι τόσο εύκολο ν' αλλάξει κανείς ρα στα γεράματα συνήθειες.

Δεν είναι μονάχα να μπορείς.

Και για αυτό σε συγχάρω για τονά μου. Εσύ τα έχεις και τα θέλεις και το μπορείς.

Και το θέλεις και το μπορείς.

Ιούλιος, 1987

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Διπλωματικός Αιγυπτίος Προσωπάρχης Φυσιοθεραπευτής

ΚΑΝΙΓΓΟΣ 33 & ΣΤΟΥΡΝΑΡΑ

105 ΟΡΟΦΟΣ - ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 3601996 - 3601962

Κυθηραϊκή Ιδέα

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ

KYTHERIAN NEWS

By HELEN TZORTZOPOULOS

With Greek schools late in closing this year, the exodus from the metropolitan areas to Kythera has been delayed considerably, much to the disappointment of our local shopkeepers, hoteliers etc., many of whom are totally dependent upon the influx of visitors for their annual income. Apparently foreign tourism is down a great deal on last year for the time being. Let's hope that things will improve within the next couple of weeks. Whether we like it or not, tourism is essential to our Kytherian economy.

In a recent government re-shuffle, twenty Nomarhis were relieved of their duties including the Nomarhi of Piraeus Mr. Andreas Fouras who was replaced by Mr. Eftichios Kontomaris. We trust our new Nomarhi will display some interest in our numerous Kytherian problems, working closely in conjunction with our Eparho Mr. Stergioulis, who has become quite conversant with our island's shortcomings since his appointment to office some months ago.

The President of the Greek Australian Syndesmos of Athens, Mr. Theofilos Lambros recently presented a paper titled "AUSTRALIA: the Greek Faction - its activities and problems". During the course of the evening, Mr. Lambros touched upon the history of the first Greek Immigrants to Australia, and the role of the Kytherian community - its social and economic contribution to the Australian community. The informative evening was supplemented by a documentary on the way of life in Sydney. A similar paper had been presented in October, 1986, on the "Assimilation, Education and interrelated problems encountered by the Greek Australian", with a view to engendering an interest on the part of both the Greek and Australian governments and to bring into focus the problems associated with immigrants or expatriots. A number of representatives of the various Greek - Australian and Kytherian organizations attended the evening as did Mr. R. Platt who officially represented the Australian Ambassador.

We understand that there is a lot of friction amongst committee members of the Kytherian Brotherhood Piraeus of late, which unfortunately was relayed to members at the Annual General Meeting held a few weeks ago. It is rather sad when so much emphasis is placed on petty squabbling, thus in essence, perverting the true meaning of "BROTHERHOOD".

The 123rd anniversary of the Ionian Islands Union with Mother Greece was celebrated on the 24th May, commencing with a church service at the Athens Metropoli followed by a wreath-laying ceremony at the War Memorial. On the evening of the 30th May and still in commemoration of this historic event, a performance at the Veakio Open Air Theatre was held by folkloric dance troupes representing their particular island, thus providing a very pretty and colourful spectacle. Of course, Kythera was well represented by the Kytherian Brotherhood's young dance troupe. Next year, the Kytherian Syndesmos has undertaken to organise the full programme of events on behalf of all the Ionian Islands.

It is good to see that villagers of even the smaller villages such as "ARONIADIKI" take an interest in their communal affairs. Attendance reached maximum capacity at the recent open meeting held in the presence of the Eparho, the president of the Ekhorios Perousia and numerous representatives of other government departments in an effort to examine the village's problems.

Kythera has acquired its own Driving School! This will certainly be a very handy service for those interested in acquiring driving credentials.

Dates for your summer calendar are for the moment: 7th and 8th August, the Mitata Wine Festival, and 16th and 17th August - the "Karavitiko Panighiri" which promises to be something quite different since "PORTOKALIA" is celebrating its 10th anniversary.

This is the last edition of our column for the summer. We will be back in September with news of the summer's going-ons all over Kythera, and the various social activities which normally keep us Kytherians running around frantically.

Have a nice summer everyone!

Αφιξεις

Από Αυστραλία ο κ. Κων/νος Κοντολέων με τον γιό του Δημήτρη. Ο κ. Λάκης Πούλος με τη σύζυγό του, η κα Μαρία Κεντρική με τα παιδιά της Έφη, Άννα, Βασίλη. Ο κ. Παναγ. Ι. Βλαχογιάννης, ο κ. Τζάννης, ο κ. Γεωργ. και η κα Ελένη Χατζηπλη και η Δ/νς Χατζηπλη. Η κα Χαρίκλεια Κοντολέων. Ο κ. Σπυρ. Ραΐσης, ο κ. Γιάννης και Παναγιωτίτσα Κομνηνού, ο κ. Νικολ. Βαΐτσας το γένος Ποτήρη, ο κ. Δημ. Ποτήρης ο κ. Αλέκος και η κα Ειρήνη Κοντολέων και τα παιδιά τους. Οι κ.κ. Ν. Πούλος, Σπύρος και Γιάννης Κασμάτης. Η Δ/νς Γεωργία Καστρίσιου κ.α. Καλώς μας ήλθαν.

Ο κ. Χαράλ. Μ. Λεονταράκης με την σύζυγό του Στέλλα και τα παιδιά τους Μιχαήλ, Θεόδωρο και Βρεττή και η κα Μαρία Κοσμά Λεονταράκη.

Αλληλογραφία

JOHN CRITHARIS (N.Y.) Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας, τα καλά σας λόγια και την συνδρομή σας.

JIM CALOS (BRISBANE). Ευχαριστούμε για το γράμμα και την συνδρομή σας, απόδειξη λαβαίνετε.

«ΚΥΘΗΡΑ-ΓΚΗ ΙΔΕΑ»

Μηνιαία Εφημερίδα

ΕΔΡΑ: Φρατσία - Κυθρών
Εκδίδεται από
ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ιδρυτής
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης

Διευθυντής
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφ. Πειραιώς
Ηρώων Πολυτεχνείου
(Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς
Τηλ. 4180.830-4531.927

Τυπογραφείο
ΔΕΣΜΟΣ Ο.Ε.
Ε. Γιάνναρη 5 Κ. Πετράλωνα

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Εσωτερικού 900
Κυθρών 500
Οργαν. - Σωματ. 1800
Εταιριών 1800
Εξωτερικού Δολ. 20
(αεροπορικώς)
Τιμή Φύλλου Δρχ. 25

ΚΥΘΗΡΑ-ΓΚΗ ΙΔΕΑ:
ΠΟΛΥΔΙΑΣΤΑΤΟΣ
ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Νέα από το Γυμνάσιο-Λύκειο

Γράφει η Κα Ελένη Κορωναίου-Χάρου

Το Γυμνάσιο Κυθρών επί τη λήξει του Σχολ. Έτους διοργάνωσε εκδηλώσεις στο Γυμνάσιο την Τρίτη 2 Ιουνίου 1987, οι οποίες σημείωσαν μεγάλη επιτυχία.

Και πρώτα-πρώτα η Καθηγήτρια των Οικοκυρικών κ. Μαρίεττα Αυγερινού-Καντιώτου διοργάνωσε σε μια αίθουσα του Σχολείου με τους μαθητές του Γυμνασίου, έκθεση των χειροτεχνημάτων των μαθητών (κενήματα, πήλινα, ζωγραφίες, κατασκευές, φιγούρες θεάτρου σκιών, από σχετική παράσταση) καθώς και γλυκισμάτων (ροζέδες, μπιζέδες, αχλαδάκια, ξεροτήγανα, χαλβάς, κέικ, τούρτες κλπ.).

Το ίδιο βράδυ δόθηκε στο προαύλιο του Γυμνασίου παράσταση της τραγωδίας του Ευριπίδη της Γ' Γυμνασίου η οποία σημείωσε πολύ μεγάλη επιτυχία. 25 μαθητές με τις πειθαρχημένες τους κινήσεις και με μια τόσο ισορροπημένη παράσταση κατόρθωσαν να καθηλώσουν τους θεατές σχεδόν 2 ώρες και να αποσπάσουν ένα πολύ θερμό χειροκρότημα. Ήταν πραγματικά ένας άθλος και ένα μεγάλο τόλμημα μέσα σε ελάχιστο χρόνο, (2 μήνες μόνο) να προετοιμαστεί ένα έργο με απαιτήσεις μεγάλες.

Διανομή των ρόλων

Ιφιγένεια: Ελένη Μεγαλοκονόμου Καρβουνάδες
Ορέστης: Γιώργος Σάμιος Εμμανουήλ Λειβάδι
Πυλάδης: Παναγιώτης Σεμιτέκοι Γεωργ. Κατσώνι
Βουκόλος: Παναγιώτης Καλλιγέρος Σπυρίδ. Στραπόδι
Θόας: Ηλίας Μαρνιεράκης Αντων. Αγ. Πελαγία
Αγγελιοφόρος: Ηλίας Τσολάκος Γεωργ. Πιτσινιάνικα
Αθηνά: Αθηνά Κατσανεβάκη Ευστρ. Αντικύθηρα.

Χορός

Α' Κορυφαία: Βαγγή Βασιλική (Καθηγ.) Καραβάς
Β' Κορυφαία: Φριλιγκου Γκόλφω Ανδρ. Φριλιγκιάνικα

Μέλη του χορού

Κορώνη Ιωάννα Παναγ. Αγ. Πελαγία
Μαριάτου Βασιλική Ποταμός
Πετροπούλου Μαρία Ιωάννου Ποταμός
Φατσία Γρηγορία Βαλερίου Λειβάδι
Σαμίου Ανθή Παναγιώτου Ποταμός
Γερακίτη Βασιλική Γεωργίου Ποταμός
Δρακάκη Ερωφίλη Γεωργ. Λειβάδι
Πρωτοψάλτη Παναγιώτα Παναγ. Αυλαίμονας
Χρυσάφιτη Τούλα Σπυρίδ. Ποταμός
Τζάννη Μαριάννα Νικολ. Αγ. Ηλίας

Ακόλουθοι του Βασιλιά

Καλλιγέρος Ιωάννης Στεφάνου Στραπόδι
Καλλιγέρος Βασίλης Γεωργ. Χώρα

Βοηθοί της Ιερείας

Σταυροπούλου Ιωάννα Βασίλ. Αγ. Πελαγία
Σκανδαλάου Ευγενία Αλεξ. Αγ. Πελαγία
Πρωτοψάλτη Αθανασία Γεωργ. Μητάτα
Κυπριώτου Ευφροσύνη Δημητ. Κυπριωτιάνικα
Πρόλογος: Μουλός Παναγιώτης Ιωάννου Λογοθετιάνικα

Την παράσταση προλόγησε η Γυμνασιάρχης Χάρου-Κορωναίου Ελένη.

Μίλησε για την ιδιαίτερη σημασία της θεατρικής πράξης στο χώρο του Σχολείου και ευχαρίστησε τους συναδέλφους της που συνεργάστηκαν για την επιτυχία της παράστασης. Τον χημικό κ. Λεβέντη που έγραψε τη μουσική των χορικών, την Θεολόγο κ. Ασλάνη που φιλοτέχνησε το σκηνικό της παράστασης, την φυσικό κ. Βαγγή που έπαιξε στο έργο σαν Α' κορυφαία μαζί με τις μαθήτριες, την καθηγήτρια των οικοκυρικών κ. Αυγερινού που βοήθησε στα ενδυματολογικά. Επίσης οφείλομε και δια του τύπου να ευχαριστήσουμε θερμά τον Κυθ. Σύνδεσμο Αθηνών που μας βοήθησε στα πρώτα έξοδα της παράστασης με μια επιταγή 10.000 δρχ., το Νίκο Χάρο που μας βοήθησε σε τεχνικά θέματα με τον επιστάτη του Σχολείου κ. Γιώργο Καλλιγέρο, τον πρώην ταμία κ. Παναγιώτη Καντιώτη και τον πλοίαρχο του Π.Ν. κ. Δημήτρη Στάθη, τον κ. Ανδρέα Λουράντο (Super Market) που μας βοήθησε στο φωτισμό και μας δέχθηκε τα υφάσματα των ενδυμασιών σε εξαιρετικά χαμηλές τιμές. Επίσης τον κ. Γιώργο Κασμάτη (ΕΛΤΑ) με τον Βαλέριο Καλοκαιρινό που μας δέχθηκαν το φορτηγό για μεταφορές, τον κ. Κονόμο που μας δέχθηκε είδη από την παλιά Οικοκυρική Σχολή καθώς και όλους όσους μας βοήθησαν έργω ή λόγω.

Ο λόγος του Ευριπίδη στα παιδικά χείλη δημιούργησε μέσα στη νύχτα μια ατμόσφαιρα πραγματικής μυσταγωγίας που δεν θα ξεχαστεί.

* Ένας παλιός μαθητής του Γυμνασίου μας ο Πέτρος Τοράκης του Ματθαίου, ναυτικός, μας έστειλε ένα ποίημα, το οποίο έγραψε εν πλω, ταξιδεύοντας για τα Κύθηρα. Αξίζει να δημοσιευθεί. Ένας μικρός Κυθρίος Οδυσσεύς γεύεται το «νόστιμον ήμαρ».

«Ταξιδεύοντας»

Γαλάζια ανταύγεια, βαθιά στο πέλαγο μας οδηγεί.

Είναι αλήθεια ή μήπως
πλάνη της σκέψης μας είναι;
Δεν μπορώ να σκεφτώ,
να μιλήσω, να τρέξω,
να κλάψω, να φωνάξω,
να γελάσω, ή να βουβαθώ.
Κι όλο ηγνώνω κι όλο χάνομαι.
Δεν βλέπω γη μόνο ουρανό.
Ποιός ξέρει για ποια γη να προχωρούμε.
Ποιός άραγε να ξέρει την αλήθεια
γι' αυτό το δρόμο, το δρόμο του προορισμού.
Ποιός ξέρει να μας πει που βγαίνει
ο δρόμος που'ναι γαλάζιος και γλυκός
και συντροφιά μας μόνο είναι
η θάλασσα κι ο ουρανός
Εγώ τον ξέρω.
Είναι δύσκολος, μα είναι
πάντοτε γλυκός, αγαπημένος
ο δρόμος της επιστροφής.
Αν νοιώθεις μέσα σου αγάπη
και συ μπορείς να ξαναβρεις.
Είναι ο δρόμος που στα Κύθηρα
μας βγαίνει στις Αφροδίτης
το νησί το ιερό.
Μας λείπει μια φωνή:
«Είμαι η Πατρίδα σας
τα Κύθηρα και τα παιδιά
μου να γυρίσουν καρτερά».

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, 4ος ορ. γρ. 1
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 41.27.646

Η στήλη του Αυστραλοτσιριγώτη

Γράφει ο Γιάννης Μανέας

Ένας Άθλος Αυτοδιοίκησης και Κατεστημένου

Όταν προ εικοσαετίας εξωραϊσθή και με κυβερνητική βοήθεια καλλωπισθή η ωραία πλατεία του χωριού Καστρισιάνικα, πρόνοια ελήφθη και εσθίθη ειδικό προς τούτο βάθρο για να τοποθετηθεί εν καιρώ αναθηματική στήλη προς τιμήν των 15 εκ της Κοινότητας πεσόντων ή θανόντων, εις την υπηρεσίαν της πατρίδος και την αναγραφήν των ανωμάτων των προς κατάθεσιν επιφανών στις εθνικές γιορτές και εκδηλώσεις που τελούνται εις τον εκεί Κεντρικό Κοινοτικό Νάον του Αγίου Αντωνίου.

Τη πραγμάτωση της ωραίας αυτής πατριωτικής ιδέας οι κάτοικοι του χωριού εξήτησαν από τους εν Αυστραλία συγχωριανούς τους οι οποίοι και έσπευσαν να συνδράμουν την υλοποίησή της. Έτσι σύμφωνα με σχέδιο που εξέπονθη ο γνωστός στη νήσο διαμένων Ολλανδός αρχιτέκτων κ. Γ. Κόσμαν το 1983 επεξεργάσθη από ειδικών Μαρμαροτεχνιτών τιμή κόστους και εγκαταστάσεως και αμέσως συνεκέντρωσε ως λεπτομερώς ανεφέρθη σε προηγούμενη δημοσίευσή μας το ποσό, το οποίο με τότε Οικονομικήν κατάστασιν και τιμήν του υλικού όχι μόνο εκάλυπτε την ζητηθείσαν δαπάνην του όλου έργου αλλά και τη περιφράξή του δι' ειδικού κιγκλιδώματος και εκζητηθείσης αμέσως της Κοινοτικής συγκαταστάσεως. Πλην και μόνον η είδηση επροκάλεσε αληθινή πυροδότηση φανατικής αντιδράσεως υποκινουμένης από Καστρισιάνικα τοπικά τοπικιστικά στοιχεία ενδημούσης εχθρότητας, διατρέσεως και αντιζηλίας εν στόχο την με διάφορες ραδιουργικές αιτιολογίες ματαιώση των έργων, την οποίαν οι θύνατοι του έργου, την οποίαν οι εν τέλει επέτυχαν υποβοηθώντας της εν τω μεταξύ πολύ δυνατά εξελισσομένης οικονομικής καταστάσεως προϊόντα χρόνου. Δεν θα κάμω κατάχρηση του πολυτίμου χώρου της Κ.Ι. να ιστορήσω τη μακρά παρελθούσα διαδικασία και εξέλιξη (επιμυηλασσομένης αν χρειασθεί) τόσο με τη κοινότητα που συντάσσεται - άκουσον-άκουσον - απέρριψε την αναγραφήν των ονομάτων, όσον και κοινότητας με Νομαρχία, παρά μόνον θα αναφερθώ στο ότι από το 1983 που αρχίσαι, έπειτα από 3 χρόνια το 1986 πήραμε μία επίσημη απάντηση ότι το υποβλήθει σχέδιο απερρίφθη και συστήνεται νέα διαδικασία μέσω του επιμελητηρίου εικαστικών τεχνών Ελ-λάδας.

Στο τριετές όμως αυτό διάστημα ο πληθωρισμός κατέστησε ανέντιμη την εκτέλεση του έργου με το υπάρχον ποσόν και αδύνατη την αντιμετώπιση του τεράστιου ύψους νέων τιμών επίπροσθέτως οι ερανοδότες θεωρήσαντες και ως ειρωνείαν και υποτίμησιν την αδικαιολόγητη αυτή αδιαφορία και καλωσιερογεία των ιδιωνόντων αγανακτική και ανεκάλεσαν την πατριωτική και εθνική προσφορά τους και τα υπάρχοντα χρήματα ανατοκίζόμενα υψηλότερα να διατεθούν κάπως εν καιρώ για το πατριώτικόν τους χώρο.

Έτσι από την Τοπικιστική κατάσταση προσεβλήθη καιρία η πατριωτική πρόθεση και αγάπη του/των ζωντανών που την διαφυλάσσει σαν Ιερό φυλαχτό του με συνέπεια να σταματήσει το ωραίο αυτό έργο που θάταν κοινοτικό κόσμημα αλλά και δείγμα σεβασμού προς τις ιερές παρακαταθήκες μας.

Ένα ακόμη παράδειγμα. Ανελέητος να ενταθεί ο αγώνας ενάντια στο σατανικό κατεστημένο που οδηγεί το νησί μας στη διάφθορα και την αποσύνθεσιν με τροφά και όργανο τη κακοδαίμονα αυτοδιοίκηση.

Ιδρυθείσης εν τω μεταξύ νέας Διοικητικής αρχής «Το επαρχειόν» με προϊσταμένην του διοικητήν με προσωπικότητα διακρινόταχθέν, εις μόρφωσιν, θέλησιν, πατριωτισμόν και δικαίον ενδιαφέρον, ώστε με πεποίθηση να αναμένεται η ευθυγράμμιση των πολλών τεθλασμένων εις την ευ-

θείαν της προοδευτικής εξέλιξής και η πλοηγία του Κυθηραϊκού σκάφους έξω από τα τετατωμένα και όζοντα ύδατα της πολυετούς ιστορίας του, απευθυνόμεθα σ' αυτήν και επιζητούμε μία περαιτέρω γνωμοδότησή της επί του θέματος και εάν είναι δυνατή η περίσωσή του. Αναμένομεν.

Τίτλος τιμής

Εις τον εφετεινόν κατάλογον των ως είθισται τιμωμένων κατά την επέτειον της γεννήσεως της Α.Μ. της βασιλίσσης Ελισσάβετ της Β' την 8ην Ιουνίου 1987 απενεμήθη εις τον συμπατριώτην μας SIR Αθανάσιον Τζωρτζάτον (ARTHUR GEORGE) Δικηγόρον μεγαλοεπιχειρηματία ο τίτλος του OFFICER OF THE ORDER OF AUSTRALIA - A.O. δια τας προσφερομένας Κοινωνικάς και μορφωτικάς υπηρεσίας του.

Ως εμφανίζεται είναι η δεύτερα φορά που απονέμεται υψηλός τίτλος εις τον όντως εξέχοντα ομογενή μας.

Συγχαίρομεν ενθέρμως, τον SIR ARTHUR GEORGE A.O. δια την υψηλήν αποδοθείσαν τιμήν, συν τούτοις έχουσιν γενικωτέραν αντανάκλασιν και περιποιούσαν υπερηφάνειαν εις την όλην εθνικήν μας ομογένειαν.

Θάνατοι

Εντός δεκαήμερου εξεδήμεσαν αλληπαλλήλως και ανεπαύθησαν στην νεκρούπολιν του BOTANY οι συμπαρόικοι συμπατριώτες: Κυριακούλα Ν. Αναστασοπούλου (LANGLEY) ετών 69, Δημήτριος Γ. Αναστασοπούλου (LANGLEY) ετών 85 και η Μαριγύ Π. Μινούκου (Αναστασοπούλου) ετών 75.

Εις τους επιζώντες των οικογενειών διαβιβάζομεν τα φιλικώτατα συλλυπητήριά μας και εκείνων η μνήμη αιωνία.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του υπο ανεγερση Ιερού Ναου Παναγίας Μυρτιδιωτίας Αλιμου κατοπιν αξιολογησης των προσφορών, αποφασισε την ανάθεση του έργου στην τεχνική εταιρεία: «Κων. Λίβας - Σ. Βουλγαρή» Ιασιού 8 Αθήνα.

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ

ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΤΟΥ

ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ

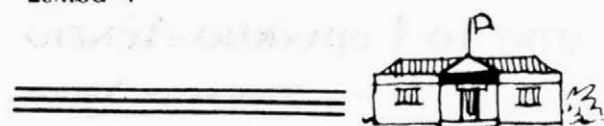
«ΠΑΝΑΓΙΑΣ

ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ»

ΑΛΙΜΟΥ

Προσφερε 50.000 δρχ. ο ΕΜ. Η. ΠΛΑΤΥΜΕΣΗΣ, από 20.000 δρχ. ο Εξωρ. ΣΥΛΛ. ΑΥΛΕΜΟΝΑ «Ο ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ» και οι ΕΤΖΕΟΓΛΟΥ ΜΙΧΑΗΛ και ΡΟΔΟΝΙΚΗ, 16.000 δρχ. ΑΝΩΝΥΜΟΣ, από 10.000 δρχ. οι: ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ Γ. ΚΑΛΟΥΤΣΗ, ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ ΠΟΤΙΤΣΑ, ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΒΑΡΥΠΑΤΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ και ΑΜΑΡΑΝΤΟΥ ΑΝΝΑ, 42.000 δρχ. ο ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ, 7.000 δρχ. ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ Ι. ΓΙΩΡΓΟΣ, από 5.000 δρχ. ο ΒΛΑΝΤΗΣ ΑΝΤΩΝΗΣ και ΦΙΛΙΩ, ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΒΑΣΙΛΗΣ, ΣΤΑΘΗ ΜΑΡΙΑ, ΣΟΦΙΟΥ ΣΤΑΜΤΙΝΑ, ΛΑΠΑΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ, ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΩΛΙΝΑ, ΚΑΡΥΔΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ, ΑΝΩΝΥΜΟΣ, ΑΝΩΝΥΜΟΣ, ΚΤΙΣΤΑΚΗ ΕΛΕΝΗ, ΡΑΜΟΥ ΕΛΕΝΗ, ΣΤΑΘΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ, ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΘΟΔΩΡΟΣ, ΜΑΞΕΛΟΥ Σ. ΜΑΡΙΚΑ, ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ Κ. ΑΝΝΑ εις μνήμη πατρός της Α. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ. Επίσης 7.000 δρχ. ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ. Από 4.000 δρχ. η ΧΑΤΖΑΚΗ ΜΑΡΙΑ. Από 3.000 δρχ. ο ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ και ΝΙΚΗ, ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ Γ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΤΣΑΤΑΛΙΟΥ ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΚΟΠΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΚΑΜΠΙΤΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ. Από 2.000 δρχ. οι: ΑΝΩΝΥΜΗ, ΒΑΡΥΠΑΤΗ Ν. ΘΑΛΕΙΑ, ΣΙΜΣΙΡΟΓΛΟΥ-ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ, ΜΑΞΕΛΟΥ ΜΑΡΙΑ, ΑΝΩΝΥΜΟΣ, ΤΖΑΝΝΕΣ ΠΕΡΙΚΛΗΣ, ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗΣ ΛΕΥΤΕΡΗΣ, ΚΑΛΦΑΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ, ΦΙΛΙΠΠΑΚΗ ΚΙΚΗ, ΒΡΕΤΤΟΣ ΕΜΜΑΝ. Από 1.000 δρχ. οι: ΧΡΥΣΤΟΦΕΜΗΣ ΚΩΝΣΤ. ΜΑΡΕΝΤΗΣ ΚΟΣΜΑΣ, ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ ΦΑΝΗ. Από 400 δρχ. ο ΜΕΛΕΜΕΝΗΣ ΣΠΥΡΟΣ και ΣΟΦΙΑ, 200 δρχ. η ΒΛΑΧΟΥ ΜΙΝΑ, ΒΙΤΖΗΛΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑ, ΑΝΩΝΥΜΟΣ και από 500 δρχ. οι: ΒΟΤΣΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, ΑΝΩΝΥΜΟΣ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές.



ΕΡΕΥΝΑ

Η «Κ.Ι.» μετά το τέλος της μελέτης - έρευνας «Επιχώριος περιουσία Κυθέρων», επαναφέρει την παλιά της στήλη «Ερευνα» που όπως είναι γνωστό παρουσιάζει πρωτότυπα θέματα που για πρώτη φορά βλέπουν το φως της δημοσιότητας και αποτελούν έρευνες του Δ/ντή της «Κ.Ι.» σε Αμερικανικά Πανεπιστημιακά Ιδρύματα.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

Μηνός ΙΟΥΝΙΟΥ 1987

Φιλίωας Ραίκου, υπέρ των τροφίμων δρχ. 103.840
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ, υπέρ των τροφίμων 100.000
Χρύσας Προβατοπούλου, εις μνήμην των παιδιών της Μαρίας και Όλγας 5.000
Μαρίας Ξ. Σαραντοπούλου, εις μνήμην Σταμ. Ζαντίου (για αγορά σημαίας 5.080
Αθηνάς Σωτ. Σαραντέα, εις μνήμην Κωνστ. Πατμανίδη 5.000
Πιπίτσας Ι. Κορωναίου εις μνήμην Ιωαν. Κορωναίου και γονέων 3.000
Ουρανίας Μ. Κορωναίου εις μνήμην Βασιλικής Γ. Κατσούλη 2.000
Παν. Αρώνη (PETER ARONEY), από πωλήσεις εφθμ. «Κυθέρ. Βήμα», περιόδου 1/5-30/6/87 750

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τον αξιότιμο Συμπatriώτη μας κ. ΙΩΑΝΝΗ Γ. ΧΑΡΑΜΟΥΝΤΑΝΗ κάτοικο WEST FORD U.S.A. που μέσω του πατρός του κ. Γεωργίου Χαραμουντάνη (Ιδρυτικού Μέλους του Σωματείου) απέστειλε για τους σκοπούς μας Κυθέρ. Μέρμνας το σεβαστό ποσό των 500 \$ Αμερικ. Το Σωματείο μας τον ευχαριστεί θερμά για το ευχάριστο θερμότατο ευχόμενο στον ίδιο και την οικογένειά του, υγεία και ευημερία.

Για το Δ.Σ.

Ο Πρόεδρος
ΕΜΜ. ΞΗΝΤΑΡΑΚΟΣ

Η Γεν. Γραμματέας
ΣΟΦΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Από το επόμενο αρχίζει μια σειρά Κυθηραϊκών ευκατάστατων οικογενειών της Αθήνας του 4ου - 3ου αιώνα π.Χ. που έπαιξαν κάποιο ρόλο στην οικονομική και κοινωνική ζωή της πόλης αυτής.

Θα ακολουθήσουν και άλλες μονογραφίες και η μελέτη «Κυθηραϊκά Στάδια Παραγωγής».

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθέρων

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθέρων κ.κ. ΙΑΚΩΒΟΣ κατά το πρώτον 15ήμερον Ιουνίου ε.ε. εκινήθη ως ακολούθως:

1. Στις 7-6-87. Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και τον Μ. Εσπερινόν εις τον Ι.Ν. Αγ. Ελέσης. Ωμίλησε ο Θεολόγος Καθηγητής και Σύμβουλος του Υπουργείου Παιδείας κ. Νευράκης.
2. Το Εσπέρας ετέλεσε τον Μ. Εσπερινόν εις τον πανηγυρίζοντα Ι.Ν. Αγ. Τριάδος εις το Λεϊβαδί και ωμίλησεν καταλλήλως.
3. Στις 8-6-87 ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θεϊον Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ι.Ν. Αγ. Τριάδος - Μητρώων.
4. Στις 9-6-87 προήδρευσε του Διοικ. Συμβουλίου του Γενικού Φιλοπτώχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως.
5. Στις 10-6-87 προέστη της Συνάξεως των εφημεριών της Ιεράς Μητροπόλεως οιτινες μεταδιαλογικην συζήτησιν προεβήσαν εις το ακόλουθον

ΨΗΦΙΣΜΑ

«Απαντες οι ιερείς της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθέρων καταδικάζομεν ομοφώνως το ψηφισθέν εις την Βουλὴν αντιεκκλησιαστικόν και αντισυνταγματικόν Νομοσχέδιον που θίγει την ανεξαρτησίαν της Εκκλησίας μας και τίθεμεθα ανεπιφύλακτως παρά το πλευρόν της αγωνιζομένης Ιεραρχίας μας».

Εκ. του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Γράφει ο ΚΥΘΗΡΙΟΣ

Συνέχεια από το προηγούμενο

Σημείωμα τρίτο του «Λαζάρου» (Α)

Ο Γραμματικός Αθηναίος, πούλησε τον 2ο μ.Χ. αι., στα σωσμένα αποσπάσματα των γραφών του, αναφέρει μίαν αρχαία γιορτή των «χελιδονισμών», ή «χελιδονισμάτων», ή «χελιδονιών», που κατά τον συγγραφέα γινότανε σε αρχαιότερη από τον καιρό του εποχή. Τον μήνα Βοηδρομιώνα τα παιδιά της Ρόδου κρατώντας ομοιότατα χελιδονιών γυρίζαν στα σπίτια τραγουδώντας τούτο το τραγούδι: «Ηλθ' ήλθε χελιδών καλὰς ὥρας ἀγούσα και καλοὺς ἐνιαυτούς... Παλάθαν συ προκυκλεί εκ πίονας οἴκου, οἶνου γε δεπαστρον τυρών τε κανίστον...»

Σύμφωνα με τη μετέπειτα λαογραφική έρευνα, σ' αρκετές περιοχές το νεώτερο έθιμο της πρώτης του Μαρτί, που γυρίζουν τα παιδιά στα σπίτια τραγουδώντας τον ερχομό της Άνοιξης, μαζευοντας αυγά και άλλα φιλοδωρήματα, όπως κέρματα κλπ., έχει τη ρίζα του στο πανάρχαιο έθιμο των «χελιδονισμών». Και ενισχυει, η έρευνα, αυτήν την άποψη, τονίζοντας την ομοιότητα του πιο κάτω νεώτερου τραγουδιού με τους πιο πάνω αρχαίους στίχους:

«Ηλθε ήλθε χελιδόνα καθ' ἡς και λαλήσε και γλυκα κελαδήσε... Σὺ καλὴ νοικοκυρά, ἐμπα στο κελλὰρι σου, φερ' ἀβγα περδίκωτα και πουλὶα σαρακοστά...»

Γυρνώντας τα παιδιά στα σπίτια και τραγουδώντας το πιο πάνω τραγούδι κρατούν και στεφάνια πο λουλούδια.

Το αρχαίο έθιμο των «χελιδονισμών» το κατάργησε η ΣΤ Οικουμενική Σύνοδος που έγινε στον Τρούλλο το έτος 689 (ή το 680). Η πιο πάνω λαογραφική έρευνα δε μας μιλά για τη συνέχεια του εθίμου στα Κύθηρα, πουχε ιδιαίτερο χαρακτήρα και κάποιο ιδιαίτερο συμβολισμό.

Τι σχετικό λοιπόν με τους παναρχαίους «χελιδονισμούς» γινόταν στα Κύθηρα; Στα Κύθηρα, κάθε άνοιξη, ανήμερα στη γιορτή της αναστάσης του Λαζάρου, τα παιδιά του νησιού σε μικροσυντροφίες γυρίζαν τα σπίτια ψελδίζοντας τον «Λαζάρου», δηλ. τα «καλλάντα», τα σχετικά με τη γιορτή της αναστάσης του φίλου του Χριστού. Το έθιμο αυτό στην ουσία αρχίζει από το απογευμα της παραμονής του Λαζάρου. Οι συντροφίες των παιδιών μαζευονταν στις αυλές των σπιτιών για να φτιάξουν τις «Λαζαρίνες».

Η «Λαζαρίνα» είναι ένα μεγάλο στεφάνι από αγριολούλουδα, που στη μέση είχε επίσης από λουλούδια ένα σταυρό. Αυτό ολό το στηριζαν σ' ένα μακρύ κοντάρι, που στη μέση του στεφανιού ήταν η επέκταση του ορθίου μέρους του σταυρού.

Αυτή η «Λαζαρίνα», που συχνά γινότανε και με την επίβλεψη της Λαλας, ήταν «χαρμα οφθαλμών». Οι κόκκινες παπαρούνες, οι άσπρες και κίτρινες αγριομαργαρίτες (οι «μαντελίδες»), τα άσπρα χαμομήλια, τα γαλάζια αγριομενεξά, τα μανούσια με τα κίτρινα «κουμπάκια» τους, η μπλε χωνάτες διατέσσενε κι άλλα κι άλλα, ντυνανε με φανταστικούς συνδυασμούς το βέργινο στεφάνι, με τον σταυρό και το κοντάρι. Πολλές φορές η επιδεξιότητα των παιδιών έκανε τη «Λαζαρίνα» παραδεισο της όρασης. Και την άλλη μεριά, τη μέρα της γιορτής, με το προβάγμα του ήλιου ξεχυνονταν οι χαρούμενες παιδικές συντροφίες στους δρόμους, στις γειτονιές κι έβλεπες τις κινούμενες «Λαζαρίνες», να παίρνουν ζωντανά για να θυμίζουν πως ήλθ' η άνοιξη, πως ξαναγεννήθει η ζωή.

Και γιομίζανε τα καλάθια με αυγά, αθούρα, λαδοτύρια, παξιμαδια. Κ' η τσέπες των παιδιών από πεντάρες, δεκάρες, εικοσάρες κλπ., που κουδουνίζαν με το κέφι και χαρές τρέξιμο τους.

Με το ηλιοβασίλεμα ρχότανε και το τέλος της γιορτής.

Τούτο το έθιμο ήταν η συνέχεια των αρχαίων «χελιδονισμών», που με την απαγόρευση του 689 μεταβλήθηκε, για να διαγωνιστεί, σε χριστιανική γιορτή, στα Κύθηρα. Η προβολή της λουλουδένιας ανοξιατικής ξαναγεννήσης, σφιχτά δεμένη με τη γιορτή της αναστάσης του Λαζάρου, συμβόλιζε τη δίψα του ανθρώπου για ζωή και αποδιώχνε τη σκέψη από τον θάνατο, με την παρηγορία που χαρίζει η ελπίδα της κάποιας αναστάσης, (ζωντανή Χριστιανική πίστη παλιότερων εποχών).

Το έθιμο του «Λαζάρου» είχε διατηρηθεί στα Κύθηρα μέχρι τα πρώτα μεταπολεμικά χρόνια. Εμείς σα παιδιά, κάθε χρονιά, στο διαστήμα του μεσοπολέμου, παίρναμε μέρος στην αξέχαστη εκείνη γιορταστική πανδαισία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα παιδιά των «αρχόντων» και των όσων οικογενειών με κάποια φανερά οικονομική επιφάνεια, απαξίωσαν να συμμετάσχουν σ' αυτό το παιδικό πανηγύρι, πιστεύοντας πως τούτο ήταν γνώρισμα φτώχειας. Ετσι σε μας τους άλλους έμεινε ο πλούτος της εμπειρίας και το... δικαίωμα της διατήρησης της προγονικής ανάμνησης. Χωρίς βεβαίαι οι πιο πολλοί από μας να αισθάνονταν τότε κάποια έλλειψη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ
Νικοπόλεως 6, Πλατ. Κολιάτσου
Τηλ. 8628.169 - 8833.192

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 - Τηλ. 8084.976
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
Τηλ. 8084.001

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ Κυθηραϊκά Αινίγματα

Σπυρ. Ε. Στάθης

Μαυροφόρος κατεβαίνει,
φορεί τσιγκάλις την κεφαλή
και σα γυναίκα μοιάζει.

(Ο παύς)

Μ' ένα ταψάκι βούτερο
όλο τον κόσμ' αλείβω

(Ο ήλιος)

Μέσα μπαίνει και σαρώνει
κι όξω βγαίνει και κοιμάται

(Η ρούτα του φορέου)

Μια φορά είδα τρεις διαόλους
Ο ένας νήμα ένεθε, ο άλλος ξεκλώθε το
και με το ψαλιδάκι του ο τρίτος έκοβε το

(Οι τρεις Μοίρες)

Οι άρχοντες το μαζώνουνε
κι οι χωριάτες την πετούνε

(Η μάχη)

Όλη μέρα τήρη-τήρη
και το βράδυ ξαπλωτήρη

(Το ζωνάρι)

Όλη μέρα τρώει τοίτοι,
και το βράδυ στέκει ορθή

(Η φουκιόνα)

Ουρανός και γης κουβάρι,
σαγνακάτο πετεινάρι
έχει πόδια σαγνακάτα
και χορεύει σαν τη γάτα

(Ο σκαντζόχοιρος)

Όρνιθα κουβά-κουβά
πηδά τον φράχτη και γεννά
καν' αυγά πισώκωλα
πισωγειριστόκωλα

(Η γλυκοκολοκύνθα)

Πάνω ρίζα, κάτω φούντα

(Η ορά των ζωνών)

Πέντε-πέντε κουβαλόνε,
κι άσπρες μύγες τα ζουλόινε,
κι η σουρουπανού πανίζει,
το κανάρι κατεβαίνει,
εις τ' αμπάρι τα σιτβαίνει,
κι ο κακόμοιρος τα βγαίνει.
(Τα δάχτυλα, τα δόντια, η γλώσσα, ο λάρυγγας, το στομάχι)

Συνέχεια

Ασφάλειες όλων των Κλάδων

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ (Γενικές-Ζωής-Αγροτικές)
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ Παιδικά προγράμματα

Υπεύθυνη - φιλική εξυπηρέτηση

Πρακτορείο
ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΑΣΣΑΜΟΥ
Αιόλου 104, Ομόνοια τηλ. 3251500
Μικάλης 36, Ν. Σμύρνη τηλ. 9330200

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΞΙΔΕΨΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ

ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ

ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

Ακτή Θεμιστοκλέους 8, - Φριαττοδα - Πειραιά

Τηλ.: 4531716 7, 4528994, 4529272, 4523612

Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡ. ΚΥΘΗΡΑ 31390

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7

(5ος όροφος γρ. 7)

ΤΗΛ. 4126.551 - 4133.394

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)

ΤΗΛ. 3243.423

Συστήματα Ασφαλείας

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Σέρβις Ηλεκτρικών Μηχανών

ΒΡΕΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Γεφυραιών 5 Πλ. Καμπά

Τηλ. 3477.304 - Οικ. 4121.710

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΕΜΠΟΡΙΑ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ - ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 8-15, ΣΑΒΒΑΤΟ 8-12.30

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΠΡΟΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 4127846 - 4112526

ΑΘΗΝΩΝ: 2930450 ΟΙΚΙΑ

ΚΥΘΗΡΩΝ: 0733-31095-31002

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - εμπόριο

οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών

ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κυθήρα

και από Αθήνα

Γρήγορη και ασφαλής εξυπηρέτηση

Τηλ. Κυθέρων 0733-31043, 31079

Τηλ. Πειραιά 4515375, 4172171, 4173542

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

ΦΑΙΣΙΑ-ΚΑΜΠΟΥΡΗ ΒΑΛΛΙΑ

Ιατρ. του 29 & Κρήτης

Κυθηρ. Τηλ. 3659.713

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Καραϊσκού 117 - Πειραιάς

Τηλ. Γραφείου 4113.853 - 4170.889

Οικία 4172.305

Εταιρ. 7755.031-36

ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

Τα ΚΥΘΡΑ μαζί με τα άλλα νησιά της Νομαρχίας Πειραιά (και την συμπαράσταση της Νομαρχίας), έλαβε μέρος στην ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ» που έγινε στην Θεσσαλονίκη σε χώρο περίπτερο που είχε διατεθεί για την Νομαρχία Πειραιά. Επικρίθηκε ειδικό φυλλάδιο για τα ΚΥΘΡΑ και το οποίο μοιράστηκε στους επισκέπτες.

Μπορώ να σημειώσω ότι τα Κύθηρα είχαν την μεγαλύτερη επιτυχία στους επισκέπτες συγκριτικά με τα άλλα νησιά της Νομαρχίας.

Επίσης θα ήθελα να ευχαριστήσω τον πρόεδρο της Κυθηραϊκής Εταιρείας κ. Τ. Κουκούλη για την βοήθειά του στο φωτογραφικό υλικό.

ΘΕΑΤΡΟ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Προχωρά με γοργό ρυθμό το θέατρο (ανοιχτό υπαίθριο) που κατασκευάζεται στον Ποταμό, είναι οκτακοσίων θέσεων και θα καλύπτει τις ανάγκες όλου του νησιού. Οι εργασίες ευρίσκονται στα μπετά κι έχει ολοκληρωθεί το ένα τρίτο περίπου της φάσης αυτής. Πιστεύεται ότι το βασικό αυτό έργο πολιτιστικής υποδομής για τα ΚΥΘΡΑ θα είναι έτοιμο ως προς τα μπετά σε ένα κι ήμισυ μήνα.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΟΝ ΤΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
Ποταμός 5, Όροφος, ΑΘΗΝΑ, Μενιέρων Κ. Δημητρίου
Τηλ. 36.36.0.3

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ
Γ.Β.Κ. Γεώργιος Β. Καλλιγέρος

ΠΡΟΣΟΧΗ
Αίτει να επισκεφθώ την προσωπική μας ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. Γιατί τα πλέκουμε μόνοι μας, τα ράβουμε μόνοι μας και τα πουλάμε μόνοι μας λιανικώς όσο πουλάμε και ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 185 Τ 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΝΟΤΑΡΑ 52 Τ 4129.915

ΕΜΜ. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ Χειρουργός
Γυναικολόγος
Διδ. Παν. μισυ Αθηνών
Βασ. Σοφίας & Ξεφίας 1
Τηλ. 7781144 οικίας 6810132

ΕΠΙΠΛΑ
ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ
Συνθέσις Τραπεζαρίων
Κρεβατοκομιών
Και όλα τα είδη επίπλων
Αριστάρχου 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 99.30.540

Μοτορσιπ
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
Τακτικές αναχωρήσεις από Κερατσίνι (Πειραιά) και Κύθηρα
ΤΗΛ. 4312.511, 4613.693, 4636.883
Γρηγορη-σωστή εξυπηρέτηση, φθηνές τιμές

Είδη Υγιεινής - Υδραυλικά αξεσουάρ
ΦΩΤΕΙΝΗ Ι. ΚΑΡΡΑ
Καρβουνάδες, ΚΥΘΡΑ - Τηλέφ. 31493

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.
Δ. Ο. Σκυλίτση 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τηλ. 4173.023 - 4134.172 - 4179.828
Ευλεία παντός είδους - Κοντρα πλακέ - Νοβοπαν κλπ.
Επενδύσεις τοίχων - Ταβανίων - Πατώματα

Ασβεστοποιία - Υλικά Οικοδομών - Είδη Υγιεινής
και Υδραυλικές εγκαταστάσεις
Αφοι Β. Σκλάβου
Μητάτα - Κυθήρων
Υποκ/μα Ποταμός Κυθήρων
Τηλ. 33.369 - 33.713 - 33.237

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556, 32.25.835

Αγιος Γιάννης - ο Ριζικάρης

Στις 24 Ιουνίου εορτάζει η εκκλησία μας το γενέσιο του Αγίου Ιωάννου Προδρόμου. Στην τοποθεσία Αφριολιές περιφέρειας Κοιν. Λιβαδίου υπάρχει ξωκκλήσι στο όνομά του, ιδιοκτησίας του πασίγνωστου Γιάννη Λευθήρη - Φοντάν, που όπως κάθε χρόνο ήρθε κι εφέτος με το γιο του Κοσμά κι εγγονό του Γιάννη να εορτάσει τη μνήμη του αγίου. Τα παλιά χρόνια το πανηγύρι κρατούσε 2 μερόνυχτα με πλήθος προσκυντών, διότι έβαζαν ριζικά «στου Κλήδονα τ' άη Γιαννιού τη χάρη» κι η εκδήλωση είχε πανηγυρικό χαρακτήρα ιδίως από τις νέες και τους νέους που αγωνιούσαν να βγει το ριζικό τους να μάθουν και να βεβαιωθούν ποίαν ή ποίον θα παντρευτούν.

Μετά τον εσπερινό άνοιγε ο κλήδονας κι έβγαζαν τα ριζικά και στο καθένα τραγουδούσαν γενναίκες παντρεμένες, μα και άντρες ένα τετράστιχο - μαντινάδα επαινετική ή σκωπτική π.χ. «Παντρεύου βρε άτιμο κορμί κι εγώ δε σε μαλώνω και αν με καταδέχεται εγώ σε στεφανώνω».

«Το Μάη και το θεριστή δένδρο στη γη δεν πιάνει, μόν' της αγάπης το δεντρί φύλλα και κλώνους βγάνει».

Σήμερα το παραδοσιακό αυτό έθιμο ξεχάστηκε και θα σβήσει. Από τις εγκυκλοπαίδειες θα μαθαίνουμε τι είναι ο κλήδονας. Αντί λοιπόν ριζικών ο εορταστής Φοντάν εθέσπισε από εφέτος και το καθιερώνει στο εξής κάθε χρόνο αγώνες δρόμου μεταξύ των μαθητών του δημοτικού σχολείου Λιβαδίου με χρηματικά έπαθλα στους νικητές. Οι αγώνες έγιναν προ του εσπερινού με μήκος 1000 μέτρων με τέρμα το περίβολο του

ναού. Ευθύς αμέσως υπό τις επευφημίες και τα χειροκροτήματα του πλήθους απονεμήθηκαν υπό του αθλοθέτου τα έπαθλα ως εξής: Α' Ομάδα Μαθητές της Ε' και ΣΤ' τάξης 1ος Μαυροειδή Φανή του Πέτρου χρημ. έπαθλο 10.000 δρχ. 2ος Βάρδας Παναγιώτης του Γεωργίου χρημ. έπαθλο 7.000 δρχ. 3ος Λουράντου Τούλα του Παναγιώτη χρημ. έπαθλο 5000 δρχ. Β' Ομάδα Μαθητές της Γ' και Δ' τάξης 1ος Νίκος Καλλιγέρος του Ιωάννη χρημ. έπαθλο 10.000 δρχ. 2ος Βάρδας Παναγιώτης του Νικολάου χρημ. έπαθλο 7.000 δρχ. 3ος Δρακάκης Παναγιώτης του Γεωργίου χρημ. έπαθλο 5.000 δρχ.

Ακολούθησε εσπερινός που τελέστηκε από τον Ιερέα της Ιερής Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης και καθηγητού Θεολόγου Γεωργίου Νοταρά, ο οποίος δια καταλλήλων λόγων χαίρησε και επαίνεσε τον εορταστή και αθλοθέτη Γιάννη Λευθήρη-Φοντάν καθώς κι όλο το εκκλησίασμα. Μοιράστηκε άρτος και προσφέρθηκαν αναψυκτικά από τον εορτάζοντα στους προσκηνυτές. Συγχάρω κι εγώ τον αθλοθέτη τόσο για την ιδέα του και για τις βασικές Χριστιανικές πεποιθήσεις του και ως πιστός τηρητής των Χριστιανικών και προγονικών παραδόσεων του ευχόμεθα από καρδιάς όπως ο Άγιος Ιωάννης ο Πρόδρομος του χαρίζει υγεία και μακροχρόνιο, να επισκέπτεται τη γη των προγόνων του και να τελεί μετά των μελών της οικογένειάς του τα πατροπαράδοτα ήθη και έθιμα.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ι. ΤΣΟΥΚΑΤΟΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
Γρηγορίου 1 - 13 (α' όροφος)
Τηλ. 1113916 Ιατρ. 4170911

προκοπής μ. νακος
χειρουργός οδοντίατρος
μετεκπαιδευμένος στο λονδίνο
royal college of surgeons of england

ιατρείο: φολεξανδρου 22 - 24
αγιος νικολαος αχαρνων
τηλ. 86 45 119
σπιτι 86 48 864

δεχεται καθε μερα
9-1 και 5-9
εκτος απο σαββατο

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ
ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΗΣΕΙΣ
Λεωφόρου 200, Πειραιας, τηλ. 4181.031 - 4182.517

ΠΑΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΗΜΙΚΩΝ
TAKIS

Γρηγορίου Λαμπράκη 144
(πρωην Β. Σοφίας)
Πειραιας 4171615

Τώρα
στον Πειραιά
VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση
Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΖΩΟΤΡΟΦΑΙ - ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΠΟΘΗΚΗ Αγ. Αδριανού και Χρυσ. Σμύρνης
Τηλ. 4138.329 - 4131.853 - 4510.296 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΕΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ

Συνέχεια από τη σελ. 1

μο. Στην Έκθεση τη Λαογραφική. Και στη μεγάλη τους γιορτή την παραδοσιακή. Και στην Παλιά του Φόρου έλα. Η άγρια της φύσης γύρω ομορφιά κι η ρημαγμένη τ' Αγίου Δημήτρη πολιτεία σε συνεπαίρνουν. Στα χρόνια πίσω τα παλιά τη σκέψη σου γυρίζεις. Τότε, που ο Βαρβαρόσας ο αρχιληστής της θάλασσας, το χρόνο εσταμάτησε. Κι εκόπηκε της ιστορίας του νησιού το νήμα.

Στην Άγια Πατρικία έλα, στις 9 και στον Άγιο Φανούριο στα Φράτσια στις 27. Οι Άη Γιάννηδες στις 29 του Αυγούστου εσένανε προσμένουν. Στο Γερακίρι εκεί ψηλά και στο Γκρεμό του Καφαλιού. Στις δύο του Σεπτεμβρίου στον Άγιο Μάμα στο Πετρόνι μας ναρθείς. Και στις 7 στον Άγιο Σώζοντα στο Μυλοπόταμο. Έλα στον Άγιο Οδώρο και στον Άγιο Κοσμά στο Ξερούλακι. Στον Άγιο Νικόλα στο Μουδάρι και στον Άγιο Προκόπη. Στον Άγιο Ηλία Ποταμού, στον Άγιο Στέφανο και στην Αγία Μαρίνα στο Σταβλί. Στον Άγιο Νίκωνα στους Κάμπους. Στον Άγιο Βλάσιο στα Φριλιγκιάνικα. Στο Μυλοπόταμο στον Άγιο Πέτρο και στον Άγιο Δημήτρη εις το Πούρκο. Στον Άγιο Ανδρέα στο Λειβάδι και...

Τόσα και τόσα όμορφα ξωκκλήσια μας προσμένουν και ξωμόνια. Ένα κέρι να τους ανάψουμε. Λίγο λιβάνι να τους πάμε. Άλλα κορφίζουν σε κορφές. Άλλα πλαγιάζουν σε πλαγιές. Κι άλλα σ' ολόβαθειες σπηλιές σπηλιάζουν. Στον Άγιο Γιώργη στο Βουνό. Ψηλά στον Άγιο Θεολόγο ξεκούρασε το βλέμμα σου στις θάλασσες την άπλα.

Σύμπ' απ' τα βαθιά χαράματα ψηλά στην Άγια Μόνη. Σαν βγαίνει ο Αυγερινός κι ανηφορίζει η Πούλια. Ολόχαρος και χαμογελαστός να υποδεχτείς την ολορόδινη Αυγή και την Ανατολή του ήλιου. Και στην Αγία Ελέσα μας ν' αρθείς το δειλινό. Χιλιόπλούμιστα και ειδυλλιακά ηλιοβασιλέματα να απολαύσεις.

Περπάτησε πεζός στην Άγια Πελαγία Φελωτή μεσ' στη σπηλιά. Σταγόνα - σταγόνα σάζει προαιώνιο τον κρυστάλλινο νερένιο θησαυρό της. Σκύψε και πιες από τ' αθάνατο νερό. Του λιβανιού το άρωμα, της θάλασσας η αλμύρα σε μια σμίξη υπερκόσμια. Σ' ένα απίθανο εκπληκτικό κι απόκοσμο τοπίο. Και στη σπηλιά στο Μυλοπόταμο ναρθείς. Στις Περασφόνες και του Πλούτωνα τ' αθάνατα παλάτια. Γεμάτη μαστοριά τα έκτισε ολόκληρους αμέτρητους αιώνες η σταγονοροή.

Όρα όμως κοντά στη θάλασσα ναρθείς. Σε αμμουδιές ολόχρυσες. Στ' ολόμορφο Καψάλι και Διακόφτι. Και στην ολοδροσιά κι απλόχωρη την Άγια Πελαγία. Στ' Αυλέμονα τ' ολόλευκό μας φαροχώρι και στην παλιόπολη. Έλα στο Μελιτόνι και πίσω στα Λιμνάρια. Στον όρμο του Λιμνιών και στη Φανοκοπία, στο Καλάμι. Στη Δίπορο και Άγιο Λευτήρη. Πίσω στα Βλυχά και στη Λυγεία. Στο Ρούτσουνα και τον Άγιο Νικόλα. Στους Φούρνους και στην Πλατεία Άμμο. Σε πεντακάθαρα κρυστάλλινα νερά το μάνιο σου να πάρεις. Το σώμα σου στην άμμο να ξεπλύνεις. Και στις σπηλιές να δροσιστείς.

Κι εσύ που επιθυμείς την κοσμική ζωή στα Κύθηρα ναρθείς. Έλα στις μεγάλες χορευτικές βραδιές. Στη μεγάλη και ανεπαύλητη βραδιά στη γιορτή του κρυστάλλινου στα Μητάτα. Στο Ποταμό της Παναγίας. Στο Κυριακάτικο παζάρι. Στα Φριλιγκιάνικα και τα Λογοθετιάνικα. Στο χορό τον Καραβά και τον Αμυριαλή και στο Λειβάδι. Έλα στην απόκοσμη μαγευτική «Νεράιδα» στο Μυλοπόταμο. Και στην Κάτω Χώρα στη παραδοσιακή χορευτική βραδιά, που σε φέρνει στα χρόνια τα παλιά. Μεσ' στις βραδιάς τη σιγαλιά. Στα κάστρα του ναρθείς και στα μουσεία του. Στους χώρους τους αρχαιολογικούς του.

Γέφυρο τα νόστιμα και παραδοσιακά φαγιά. Κρασί κι ανθότυρο. Σαβόνα με μπαμπούνη. Στα κάρβουνα οι σκάροι. Βραστόι ροφοί. Και ο λαγός στιφάδο. Κοκκινιστό το άγριο κατσίκι. Αμύγδαλα και αχλάδια. Τα σύκα και σταφύλια. Μελιτζάνες με ξυνοχοντρο. Κι ολόκληρες βραστές τομάτες με φασολάκια και με βλήτα. Στα κάρβουνα ψητές τις γευστικές πατάτες. Μαζί με μελιτζάνες. Αντζούρια, αγγούρια, καρπούζια και πεπόνια από τη μπαμπακιά. Πάρε τυρί και παξιμάδι κι έλα σ' ολόδροσε κι ασήρευτες νεροπηγές. Στον Καραβά, στο Μυλοπόταμο. Στα όμορφα Μητάτα και Βιαράδικα. Στις Όχλες, στ' απόμωρο Πετρούνη. Στων ξωμάχων και στρατοκόπων τα λημέρια. Όπου ακονιζέες, νερό και καλαμιές. Όπου μυρτιές, γεμάτες πολυτρίχια βρύσες.

Έλα λοιπόν, και μην αργείς. Παρ' την απόφαση ναρθείς ξανά στ' αγαπημένο μας νησί. Για ένα μήνα. Για λίγες μέρες έλα. Για διακοπές ανέμελες, χαρούμενες και δροσερές.

Και το νησί μας καλοπροαίρετο κι ευγενικό. Πάντα μας προσκαλεί και πάντα!!! μας προσμένει.

Θυμαρισίο Μελι Κυθήρων
ημο. Καρπο. Ζαχαρόδη Ποτά

Α. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα
Εθν. Αντιστάσεως 18 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλεφ. 4132.183 - 4171.592

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησεως) 128, 2ος ορ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεία Δαβακή, δίπλα στην Εθνική Τραπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναυτού ΤΗΛ. 95.67.477

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΚΑΘΕ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΗ ΣΤΙΓΜΗ ΣΑΣ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΣΕ ΒΙΝΤΕΟΚΑΣΣΕΤΑ
ΕΣΕΙΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΕ ΚΑΙ ΘΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΒΑΦΤΙΣΕΩΝ-ΑΡΡΑΒΩΝΩΝ-ΓΑΜΩΝ ΔΕΞΙΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ

ΠΟΛΥΧΡΟΝΗ ΠΕΙΡΑ - ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΜΜ. ΒΕΖΟΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΝΗΡΗΙΔΩΝ 51 ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ. 9811.488 (ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΜΕΣ ΩΡΕΣ)

«ΚΥΘΡΑΪΚΟΝ»

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Εισιτήρια εσωτερικού-εξωτερικού
Αεροπορικά, ακτοπλοϊκά, Ιπτάμενα Δελφίνια
Εκδρομές, Τουρισμός, Διαβατήρια
ΣΥΝΕΠΕΙΑ, ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ, ΤΕΛΕΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ
Γραφεία: Εμμ. Μπενάκη 5 και Πανεπιστημίου 59
(κάτωθεν στοάς)
Ομόνοια - Αθήνα
Τηλ. 3218.235

Μια δίκαιη αναγνώριση

Στη μηνιαία τοπική εφημερίδα «Ηχώ της Λευκάδας» που εκδίδει ο Σύλλογος Λευκαδίων Αττικής, του Μαρτίου 1987 διαβάζουμε τα παρακάτω:

ΣΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΙΩΜΑΣΤΕ

Αυτή τη φορά μπορούμε να σας πούμε πως βρήκαμε ένα κατάλληλο στέκι σε κεντρικό μέρος, που να μπορούμε να συναντιόμαστε για ένα καφέ, μια ή δυο φορές τη βδομάδα.

Αυτό είναι στο μέγαρο των Κυθρίων, στην οδό Θεμιστοκλέους 5 (δίπλα από τον κινηματογράφο «Τιτάνια»), στον 7ο όροφο, σε μια άνετη, ήσυχη, πολιτισμένη σάλα και με τιμές συνοικιακού καφέ-ντιού.

Για την ώρα, ορίζουμε το Σάββατο πρωί, από 11-2 μ.μ. και αργότερα μπορούμε μαζί με σας που θα το θέλατε, να ορίσουμε και ένα απόγευμα.

Από εσάς όλους εξαρτάται η επιτυχία αυτής της προσπάθειας. Βοηθείστε για την ευδωχή της.

Το Δ.Σ.

Βέβαια το Δ.Σ. του Ιδρύματος «Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθρίων» δέχτηκε με ικανοποίηση την προτίμηση των Λευκαδίων στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου» γιατί θέλει να βοηθήσει τα Σωματεια μας στην προσπάθειά τους για στενότερη επαφή και συνεργασία με τους υπόλοιπους Επτανήσιους, εμείς όμως αναρωτιόμαστε: δεν είναι κρίμα να εκτιμούν και να χαίρονται άλλοι τη θαυμάσια αίθουσα μας κι εμείς στην ουσία να την αγνοούμε;

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ Η ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ

Η Επιτροπή που είχε οριστεί για την επίλυση της ύλης της «ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ» και απαρτιζόταν από τους Πάνο Φύλλη, Γεωργ. Λεοντίνη και Διον. Κουλεντιανό περάτωσε το έργο της πριν από ένα μήνα.

Έτσι το Δ.Σ. της Εταιρείας, αφού όρισε Επιτροπή Έκδοσης που εδέχθη προφορές από γνωστά Τυπογραφεία, ανέθεσε προημερην την εκτύπωση στο Τυπογραφείο του κ. Γ. Αργυρόπουλου, γνωστού για την επιμελημένη δουλειά του και από άλλους συμπατριώτες που τυπώνουν στο εργοστάσιό του. Η προμήθεια του χαρτί (σαμουά) έγινε από την Αθηναϊκή Χαρτοποιία, η οποία χάρη στη μεσολάβηση του συμ-

πατριώτη μας κ. Π. Μόττη, παραχώρησε σημαντική έκπτωση.

Έτσι η μεγάλη προσπάθεια της ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΚΥΘΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ βρίσκεται στην τελευταία της φάση. Το Δ.Σ. πιστεύει ότι προσφέρει υπηρεσία στους λογιότες μας προβάλλοντας το έργο τους στο ευρύτερο κοινό και ελπίζει ότι θα ενισχυθεί οικονομικά για να το συνεχίσει.

Συνιστούμε την προαγορά τόμων της Κυθρίων Ανθολογίας για να μπορέσει η Εταιρεία να φανεί εμπρόθεσμα συνεπής στις οικονομικές υποχρεώσεις που ανέλαβε.

Για περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα 3638190 και 3620293 κ. Δ. Κόμη ή κ. Δ. Κουλεντιανό.

Ο ΑΤΤΙΚ ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ

Η κυρία Πέλια Τσαρνίλη, ανηψιά του Αττίκ, κόρη του αδελφού του Κίμων, έχει στην κατοχή της χειρόγραφο του θείου της όπως και της οικογενείας Ραπτάκη.

Είχε την καλωσύνη, για να ενισχύσει την άποψη της Εταιρείας για την Κυθηραϊκή καταγωγή του Αττίκ, να παραχωρήσει φωτοτυπία χειρογράφου κειμένου του Αττίκ με τον τίτλο «Ο εν Κυθρίοις βίος», γραμμένο γύρω στα 1902, όπου αναφέρεται σε κάποιο αίσθημά του προς συμπατριώτες μας που δεν καταχωρεί τ' όνομά της.

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ευχαριστεί από τη στιγμή αυτή θερμά την κυρία Πέλια κι ελπίζει ότι θα έχει τη συμπαράστασή της και στο μέλλον όταν θ' ασχοληθεί με τη δράση του ριζοσπάστη Δημ. Ραπτάκη και των λοιπών μελών της οικογενείας της.

Επιστολές στην «Κ.Ι.»

Η Κίνηση Νικηφοράκη

Σχετικά με την δημιουργία στο νησί μας Ιδρύματος που σκοπό θα έχει την τόνωση και συγκράτηση του νέου αγροτικού πληθυσμού στο νησί μας ελάβαμε την παρακάτω επιστολή.

Αγαπητέ κύριε Μαρσέλο
Δεν ξέρετε πόσην χαρά και ευχαρίστηση θα προξενούσε σε πολλούς αναγνώστες της εφημερίδας σας, εάν δημοσιεύατε πολυάριθμο το πρώτο άρθρο του κ. Νικηφοράκη - Κίνηση Νικηφοράκη για την τόνωση του αγροτικού πληθυσμού του νησιού μας. Είναι θεού εμπνευσή η ιδέα αυτή και ΚΑΘΕ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ έχει καθήκον να την υποστηρίξει σύμφωνα με τις δυνάμεις του. Όλοι εμείς πρέπει να βοηθήσουμε.

Μη λησμονείτε κ. Μαρσέλο ότι μόνον μέσω της εφημερίδας σας είναι δυνατή η πραγματοποίηση της ιδέας του κ. Νικηφοράκη.

Διατελούμε μεθ' υπολήψεως Ιωάννης & Βασίλειος Θ. Σουρής.

ΙΛΛΙΝΙΟΣ Αμερικής
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΔΕΞΙΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΓΙΑΝΝΗ Ι. ΦΑΜΕΛΗ

Γ. ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 57 ΝΙΚΑΙΑ 18450
ΤΗΛ. 4903 283

ΤΟ ΔΑΣΙΚΟ ΦΥΤΩΡΙΟ

Πληροφορούμεθα ότι η ωραία πρωτοβουλία του Δασάρχη μας κ. Θεοδώρου για την επανασύσταση του Δασικού Φυτωρίου Κυθρίων με παραχώρηση μερικών κτήματος της Μονής Αγ. Θεοδώρου, χάρη στο ενδιαφέρον του κ. Επαρχου, ίσως και με τη συνηγορία της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, οδεύει προς τη λύση του.

Η Επιτροπή του Μοναστηρίου έδωσε οδηγίες για τη σύνταξη του παραχωρητηρίου προς το Δημόσιο και προβλέπεται σύντομα η υπογραφή του.

Εχομε τη γνώμη ότι το Φυτώριο θα συμβάλει αποτελεσματικά στην προσπάθεια αναδάσωσης του Νησιού μας, ενώ παράλληλα θα εξασφαλίσει εργασία σε αρκετές Κυθηραϊκές οικογένειες.

Ενημέρωση Κοινοταρχών

Μέχρι στιγμής δυο Κοινοτάρχες του νησιού μας ο κ. Νικ. Νικηφοράκης (Κοιν. Κυθρίων) και ο κ. Αντων. Κονόμος (Κοιν. Μυλοποτάμου) είναι ανάμεσα στους λίγους Κοινοτάρχες που μας επισκέπτονται ανελλιπώς με κάθε ταξίδι τους στην Αθήνα για να μας ενημερώσουν για τα Κοινοτικά τους προβλήματα.

Εμείς τους ευχαριστούμε και τους συγχαιρούμε. Οι άλλοι Κοινοτάρχες φαίνεται δεν έχουν προβλήματα.

Εγκαίνια Νέων έργων στα Αντικύθηρα

Δύο πολύ σημαντικά έργα για το νησί Αντικυθήρων εγκαίνιαστηκαν στις 3/7/1987.

Πρόκειται για τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος του νησιού και την προβλήτα με αλιευτικό καταφύγιο συνολικού προϋπολογισμού και των δύο 140.000.000 δρχ.

Στα εγκαίνια παρευρέθηκαν ο Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας κος Βασίλης Παπαδόπουλος, ο Νομάρχης Πειραιά κος Ευτύχιος Κοντομάρης και ο Διοικητής του ΙΚΑ κος Θεόδωρος Κατανάβας.

Νέες προσφορές Αποδήμων προς το Σύλλογο Φρατσωτών

Με πρόσφατη επιστολή του δραστήριου Φρατσωτή του Σύνδου κ. Αντώνη Καλοκαιρινού ελάβαμε επιταγή 1.330 δολ. Αυστρ. προς το Σύλλογο Φρατσωτών τα Φράτσια.

Ακολουθούν οι προσφορές σε Δολλ. Αυστρ. ως εξής:
ΦΡΑΤΣΙΩΤΕΣ: Ελένη Κορωνάου 200, Εμμαν. Π. Καλλίνικος, Ιωάννης Π. Καλλίνικος, Μάρκος Γ. Καλοκαιρινός από 100. Οι: Ιωαν. Κων. Καλοκαιρινός, Δημ. Γ. Μασσέλος, Μαρία Γ. Μασσέλου, Λούλα Γ. Μασσέλου, Αφροδίτη Γ. Μασσέλου και ανώνυμος από 50 δολλ.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ: Από 20 δολλ. πρόσφεραν οι Παν. Ι. Κομνηνός, Μηνάς Ψάλλης, Εμμ. Μην. Κασιμάτης, Θεοδ. Φατσέας, Αθαν. Γερακίτης και Παν. Μάγειρος.

ΦΙΛΟΚΥΘΗΡΙΟΙ: Από 50 δολ. οι Κωνστ. Γ. Σκούφης και Παν. Καφατάρης και από 20 δολλ. οι: Χρήστος Γ. Σκούφης, Δημ. Γ. Σκούφης, Βασ. Γ. Σκούφης, Ιωαν. Γ. Σκούφης, Κωνστ. Μπουτακάκης, Κωνστ. Κυριάκου, Κωνστ. Π. Καφατάρης, Δημ. Σαλαπάτας, Κωνστ. Ζαχαρόπουλος, Αργυρ. Καραβέλας, Κωνστ. Λιάρος, Θεοδ. Λιάρος, Γεωργ. Λιάρος, Αγγελ. Καλύβας, Michel Sheridan Αυστραλός και ο Παν. Σβόλος 10 δολλ.

Τα χρήματα όλα έχουν κατατεθεί στην Αγροτική Τράπεζα Κυθρίων.

ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ

Ο αγαπητός συμπατριώτης μας Μανώλης Σ. Κασιμάτης η Τζαμουρδής, εκπαιδευτής οδηγών αυτοκινήτου έχει Σχολή Οδηγών στο Άνω Λιβάδι. Αναγνωρισμένος εκπαιδευτής, άριστος δάσκα-

λος, εκπαιδεύει σωστά και οικονομικά τους υποψήφιους οδηγούς. Η «Κ.Ι.» τον συστήνει στο Κυθηραϊκό κοινό απεριφράστα και του εύχεται καλές δουλειές.



Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΣΤΗ ΔΗΜΗΤΣΑΝΑ

Ο γιατρός κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος πρόσφερε μια εικόνα της Μυρτιδιώτισσας στον Κυθηραϊκό Συνδεσμό Αθηνών, ανταποκρινόμενος σε σχετική παρακλήση του.

Η εικόνα προορίζεται για το εκκλησάκι της Μυρτιδιώτισσας στη Δημητσάνα, που είχε επισκεφτεί προς διετίαν ο Κυθηραϊκός Συνδεσμός οργανώνοντας ειδική εκδρομή, όπου και διαπιστώθηκε ότι δεν υπήρχε πιστή εικόνα της Παναγίας μας στο εκκλησάκι, που ως γνωστό αφιερώθηκε στη Μυρτιδιώτισσα ύστερα από φροντίδες του κ. Παν. Γ. Κασιμάτη, εκδόστη της «Παγκυθηραϊκής» όταν υπηρετούσε στη Δημητσάνα ως Επιθεωρητής Δημ. Εκπαιδευσης.

Η τοποθέτηση της εικόνας στην εκκλησία της θα γίνει από τον Κυθηραϊκό Συνδεσμό κατά τον προσεχή Οκτώβριο, όταν και θα οργανωθεί για το σκοπό αυτόν ειδική εκδρομή.

Τα έξοδα του πούλμαν εδώλωσε ότι θα διαθέσει ο κ. Παν. Κασιμάτης.

Ο κ. Τάσος Κοντομέρκος Αντιπρόεδρος της Πανευρυσανικής Ένωσης

Όπως πληροφορηθήκαμε ο αγαπητός σε όλους μας γιατρός Τάσος Κοντομέρκος (διευθ. της Ρευματολογικής Κλινικής του Γεν. Κρατ. Νοσοκ. Αθηνών) εξέλεξε αντιπρόεδρος της Πανευρυσανικής Ένωσης που είναι ο μεγαλύτερος Σύλλογος των Ευρυτάνων της Αθήνας. Η «Κ.Ι.» τον συγχαιρεί αλλά και τον ευχαριστεί επί τη ευκαιρία γιατί είναι πρόθυμος πάντα όταν κάθε Τσιριγώτης του «χτυπά την πόρτα».

Διόρθωση

Στο προηγούμενο φύλλο της «Κ.Ι.» από λάθος στο Μοντάζ (τυπογραφείου), η στήλη «Λαογραφικά Κυθηραϊκά Αινίγματα» καταχωρήθηκε στην Στήλη «Λαογραφικά Κυθηραϊκά Σημειώματα» και αντίθετα, ζητούμε συγγνώμη από τον αγαπητό μας ΚΥΘΗΡΟ διορθώσουμε και υποσχεσάμε να είμαστε προσεκτικότεροι στο μέλλον.

Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΚΥΘΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Πραγματοποιήθηκε η προγραμματισμένη για τις 21 Ιουνίου ημερησία εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδεσμού Αθηνών στο Μοναστήρι της Ιερουσαλήμ (Δαυλείας Βοιωτίας) στους προποδες του Παρνασσού.

Ο αρχηγός της εκδρομής κ. Γ. Β. Κασιμάτης είχε ετοιμάσει ένα πλούσιο κι ορεκτικό μενού που μαζί με το Τσιριγώτικο κρασί (προσφορά του) δημιούργησε μια ευχάριστη και κεφαλή συνεστίαση στον Ξενώνα του Μοναστηρίου.

Το Μοναστήρι είναι γυναικείο με τρεις καλογριές που το κρατούν πεντακάθαρο και με ολανθιστους κήπους. Τα νερά του Παρνασσού τρέχουν ολόγυρα γάρφα και δροσερά ανάμεσα από έλατα και πλατάνια.

Το απόγευμα οι εκδρομείς επισκέφθηκαν τη Μονή του Οσίου Λουκά (Στεφίρι) και προσκύνησαν το σκήνωμα του Αγίου. Στη συνέχεια μια προχειρή επίσκεψη στ' Ασπρα Σπίτι και στο Εργοστάσιο της Πεσσινέ για να καταλήξουν οι εκδρομείς στη Λιβαδιά για να πιουν τον καφέ τους στην «Κρύα» όπου οι ηγέτες της Έρκινας και το Μαντείο του Τροφωνίου.

Οι εκδρομείς, ένα πλήρες πούλμαν, γύρισαν σπίτι τους με τις καλύτερες εντυπώσεις, ανυπομονώντας τότε θα οργανώσει την επόμενη εκδρομή του ο Κυθηραϊκός Συνδεσμός.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Σωματείο μας ευχαριστεί ένθερμα τον αξιότιμο Συμπatriώτη μας κ. ΓΕΩΡΓΙΟ ΚΑΛΟΥΤΣΗ, για την ευγενική χειρονομία προς την «ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ» προσφέροντας ενίσχυση 10.000 δρχ.

Η ηθική αξία της προσφοράς που ερμηνεύεται σαν επιβράβευση των προσπαθειών μας ενδυναμώνει το Κουράγιο όλων μας για την συνέχιση του έργου των σκοπών του Σωματείου μας.

Για το Δ.Σ.
Ο πρόεδρος
ΙΩΑΝ. ΣΗΝΤΑΡΑΚΟΣ

Η Γεν. Γραμματέας
ΣΟΦΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Σεμινάρια στο Νησί μας

Ο ανταποκριτής μας Πάνος Β. Κασιμάτης μεταδίδει: Τρία Σεμινάρια έγιναν στο Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου α) Τουριστικής αγωγής - περιβάλλοντος, β) Μηχανολογίας και Μελισσοκομίας με μαθητές και ακροατές από όλο το νησί. Οι διδάσκοντες ήταν ειδικοί δημόσιοι υπάλληλοι ειδικά εκπαιδευθέντες.

Γεωτρύπανο στο νησί μας

Ένα γεωτρύπανο βρίσκεται αυτή την περίοδο στο νησί μας. Ήδη έχει κάνει 2 άγονες γεωτρήσεις στη Χώρα, μία γόνιμη στο Λιβάδι (40 κυβικά την ώρα), 2 στα Φράτσια (στης Κίρας το πηγάδι - άγονη και μία στην Ξεροσβάλα 5-6 κυβ. την ώρα). Μια ακόμη κοντά στα Δόκανα που βρήκαν αρκετό νερό. Ακόμη μια στα Καραβιά που βρήκε αρκετό νερό για τις ανάγκες της περιοχής.

Εκτιμητής του ΟΓΑ στο Νησί για τις ζημιές

Εκτιμητής του Ο.Γ.Α. επισκέφθηκε πρόσφατα το νησί μας για να εκτιμήσει τις ζημιές από τον παγετό στα αμυγδαλόδενδρα και ξυνοδένδρα για τις ανάλογες αποζημιώσεις. Ο εκτιμητής συμβαίνει να είναι Κυθηριός και λέγεται Γιάννης Μεγαλοκονόμος, Γεωπόνο γιού του Παπά Μεταξά από τον Δρυμώνα.

ΜΙΚΡΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στην Αγία Πελαγία επιχείρηση εστιατορίου - καφετέρια - μπαρ με πλήρη εξοπλισμό. Πληρ. Γεωργ. Καψάνη τηλ. 0733-33460.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται οικοπέδο στον Ποταμό Κυθρίων πλησίον της Πλατείας πληρωφ. τηλ. 8217100.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 5 στρέμματα στην θέση «Σταυρός» Καψάλι Κυθρίων. Μαγευτική θέα. Πληρ. τηλ. 4117.184 κ. Μασσέλο Γεώργιο.

Οικογένεια ΖΗΤΕΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ στην περιοχή Κυθρίων (Αλίμου) σε τιμή λογική. Τηλ. 9413.914, 8-3, κος Καρούσος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δεντροφυτευμένο οικοπέδο με ωραία θέα εντός σχεδίου στην Αγία Πελαγία Κυθρίων. Τηλ. 4120898.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: Φίλωνος 107-109, Πειραιάς 4ος όροφος, 300 τ.μ. συνεζόμενα ή και χωρίζομενα (200 τ.μ. επί προσόψεως και 100 εσωτερική πλευρά) με

ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Aircondition. Τιμή δρχ. 500. Επίσης στον 2ο όροφο 150 (στην πρόσοψη 100 τ.μ. και εσωτερικά 50 τ.μ.) τιμή δρχ. 500. Επίσης και ημιόροφος πατωμα 100 τ.μ. και ύψος 2 μ. Τιμή δρχ. 4113946, 4170914.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το κατάστημα του Εμπορίου του Παναγιώτη Β. Κασιμάτη σε κεντρική οδία στο Λιβάδι Κυθρίων σε τιμή 7715618.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οικία με 4 υπνοδωμάτια, δύο βοηθητικούς χώρους, αυλή στο Κεραμωτό των Κυθρίων. Πληρ. τηλ. 4120898, 0733-33221.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ το γνωστό χημικό Κέντρο του Μυλοποτάμου «Νεράϊδα» και πωλούνται τα επίπλά του μαζί. Πληρ. κ. Μιχάλη Καρούδη Μυλοποτάμου.

Ο κ. Χατζηπλης στην Αθήνα

Πρόσφατα ήλθε στην Αθήνα ο δραστηριότητας κ. Γεωργ. Χατζηπλης (γαμπρός του κ. Πολυζώη Ραϊση από τα Φράτσια) με την συζύγο του Ελένη και την κόρη τους Δημήτρα. Όπως είναι γνωστό ο κ. Χατζηπλης έχει δραστηριοποιηθεί ενεργά στην εξομάλυνση των τεταμένων σχέσεων «Τριφ. Ιδρύματος Αθηνών» και «Κυθηραϊκής Αδελφότητας BRISBANE» με επιτυχία. Τον καλωσορίζουμε λοιπόν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ» πρόκειται να λειτουργήσει τη νέα «Πτέρυγα Κατακοιτών» και χρειάζεται μία (1) Νοσοκόμο, κατά προτίμηση απόφοιτη Σχολής τριετούς φοιτησέως Αδελφών Νοσοκόμων ή Επισκεπτριών ή Μαιών, και σε περίπτωση ελλείψεως, μιας (1) μονοτεύς φοιτήσέως που θα έχει 5ετή τουλάχιστον νοσηλευτική πείρα.

Οι ενδιαφερόμενες πρέπει εντός του Ιουνίου να υποβάλουν αιτήσεις με τα σχετικά δικαιολογητικά στα γραφεία του Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα), ή στη Δ/ση του Οίκου Ευγηρίας στον Ποταμό Κυθρίων.

Ο Πρόεδρος
Γ. Ι. Κασιμάτης

ΠΑΖΑΡΙ ΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Κυρίες του Ποταμού, με το βολεύα της κυρίας Μαρίας Β. Κασιμάτη που είναι μελών Τοπικής Εφορίας του Γηροκομίου, μαζί με το προσώπων της φάσαν να οργανώσουν φεστιβάλ με Κυθηραϊκά προϊόντα, σματά και είδη λαϊκής τέχνης χνά για να ενισχύσουν το έσοδά του το Γηροκομείο.

Το ΠΑΖΑΡΙ θα γίνει στις 25 Ιουνίου στους χώρους του γηροκομίου και προβλέπεται ότι θα είναι τυχερά γιατί οι οργανωτές έχουν εξοικονομήσει με πολύ κόπο. Την προσπάθεια θα ενισχύσουν και όσες από τη Σπανιά, Κυρίων Αθηνών θα βριστούν αυτές τις ημέρες στο Νησί.

Σημαντικότερο ρόλο νομίζουμε στην επιτυχία του ΠΑΖΑΡΙού ότι θα παίξει η ενίσχυση από όλους οι οργανωτές από κατοίκους του Νησιού και οι επισκέπτες προϊόντων τους και των ροτεχνημάτων.

Δωρεά

Ο κ. Δημ. Ν. Πετροχειλός στείλει Δρχ. 5.000 στο Δημ. Σχολείο Φρατσωτών (υπέρ των βιβλιοθηκών) στη μνήμη του πατέρα του Ανδρέα Δ. Πετροχειλίου.

Δ.ΠΑΠΑΔΕΑΣ

ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 4 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 104 31
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 522 1958, 523 0821, 523 4377
523 8275, 523 4503, 524 1196

Εμπορία Εσθρούχων
Ανδρικά, Γυναικεία, Παιδικά,
Νυκτικά, Ρόμπες κλπ.

ΡΕΓΓΙΝΑ

Σερφιώτου 13, τηλ. 4535975
Δ/ση: Ι. Μεγαλοκονόμος
(Παπαδοβασίλης)